Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 47

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 26. Februar
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 26 février
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 47

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 47

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Schuhfabrik Kreuzlingen A. G. in Kreuzlingen. / Bilanz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Achte Zusatzvereinbarung zu dem deutsch-schweizerischen Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr. / Käseausfuhr nach Deutschland. / Bulgarien: Abänderung des Zollkoeffizienten für gewisse Waren; Zolländerungen. / France: Déclaration en douane (Destinataire réel). / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten; auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners welterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6058²)

Gemeinschuldnerin: Wolf-Wilner Brueha (genannt Berta), Frau, von Wettswil a. A., Konfektionshaus zum «Merkur», Langstrasse Nr. 99, Zürich 4 (wohnhaft Neugasse Nr. 50, Zürich 5).
Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 17. März 1936.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (1027)

Konkursamtliche Nachlassliquidation.

Gemeinschuldner: Nachlass des am 22. September 1935 verstorbenen Blattmann Anton, geb. 1901, von Oberägeri, gewesener Malermeister, Schwamendingerstrasse Nr. 26, Zürich 11-Oerlikon.
Konkurseröffnung: 15. Februar 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 4. März 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel-Restaurant zum «Sternen», in Zürich 11/Oerlikon.
Eingabefrist: Bis 7. März 1936.

N. B. Die infolge des Schuldenrufes im vorangegangenen öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Kt. Zürich *Konkursamt Elgg* (6059²)

Gemeinschuldnerin: Firma Valsecchi-Zamaroni Viktor, Baugeschäft, an der Bahnhofstrasse, in Elgg.

Eigentümer folgender Grundstücke: Im Gemeindebann Elgg: Kat. Nr. 1260: 1 Wohn- und Geschäftshaus Nr. 370, mit 12,30 Aren Umgelände, an der hinteren Bahnhofstrasse; Kat. Nr. 1423: 81,58 Aren Wiesen und ausgeb. Kiesgrubenland im Rosenberg
Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1936
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. Lindenhof, in Elgg.
Eingabefrist: Bis 27. März 1936, für Dienstbarkeiten bis 17. März 1936.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (6027¹)

Gemeinschuldner: Schwab Alfred, geb. 1893, von Kerzers (Freiburg), Hobelwerk, in Zürich 9, Altstetterstrasse 88, mit Wohnsitz in Urdorf.

Eigentümer der Grundstücke:

1. Im Gemeindebann Urdorf:
   a) Wohnhaus Assek. Nr. 252 mit zirka 31 Aren 73 m² Land im Grossherweg;
   b) Zirka 3 Aren Wiesen in der Gyrhalden, in des Müllers genannt;
   c) Zirka 4 Aren Wiesen in der ob. Gyrhalden, in den Jungen.
2. Im Gemeindebann Höngg:
   Wohnhaus Assek. Nr. 1193 mit 295 m² Land an der Limmattalstrasse Nr. 215, Kat. Nr. 3602, G. B. Bl. 1723.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 6. März 1936.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (1060)

Failli: Ruf Arnold, fils d'Arnold, de Murgenthal, commerce de fer, quincaillerie et machines, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1936.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 6 mars 1936, à 11 heures, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.
Délai pour les productions: 30 mars 1936.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1061)

Gemeinschuldnerin: Bachmann & Co. vormals Friedr. Barruschky, Spenglerei und sanitäre Anlagen, Handel in Gas- und Kochherden, sowie Oefen. Depot für Medizinal-Sauerstoff. Klosterberg 25, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1936.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 26. März 1936.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1062)

Vorläufige Konkursanzeige.

Ueber die Firma Thieco Holzimport A. G., Aktiengesellschaft zum Handel in Holz, sowie zur Finanzierung und Beteiligung an Geschäften gleicher Art, Gundeldingerstrasse 145 (früher: Eichenstrasse 55), in Basel, wurde am 14. Februar 1936 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens erfolgt später.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig* (6042¹)
Gemeinschuldnerin: Meier-Pfändler M., Frau, Schuh-, Hut- und Mützenhandlung, von Oberendingen, in Lichtensteig.
Konkurseröffnung: 6./17. Februar 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 4. März 1936, nachmittags 3¼ Uhr, im Restaurant «Rathaus» (Kaffeezimmer), Lichtensteig.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 23. März 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1028)
Production des servitudes.
Faillie: Succession de Echenard François, directeur de l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.
Immeubles sis rière la commune de Bex.
Délai pour les productions de servitudes: 3 mars 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1045)
Faillie: Société anonyme Partenia, confiserie, crémerie, Rue de Bourg 6, à Lausanne.
Date du prononcé: 18 février 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 17 mars 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (1029)
Production des servitudes.
Failli: Blanc Henri-Paul, fils d'Anselme, menuiserie, Avenue Mousquetaires 8, La Tour-de-Peilz.
Immeubles: sis rière la commune de Vevey.
Délai pour les productions des servitudes: Jusqu'au 6 mars 1936.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sion* (1030)
L'ouverture de faillite de Ferrero Pierre, de Joachim, négociant, à Sion, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 12 février 1936, n° 35, concerne: Ferrero Pierre, de Joachim, mercerie et bonneterie, à Sion.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (1046)
Failli: Mora Louis-Secondo, fils d'Octave, originaire Italien, né le 21 juin 1873, veuve de Cécile née Hofer, cordonnerie populaire, au Locle.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 février 1936.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 6 mars 1936, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire, au Locle.
Délai pour les productions: 26 mars 1936, inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (6031¹)
Ueber die Kunst-Portrait & -Vertriebs A. G., Betrieb eines Portraitgeschäftes und Vertrieb von einschlägigen Produkten, Tödistrasse 9, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. ds. Mts. der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 10. ert. mangels Aktiven eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. ds. Mts. die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (1031)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société Immobilière de Basset-Dessous B., à Montreux, par ordonnance rendue le 31 janvier 1936 par M. le président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 14 février 1936 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 mars 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 200 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (1032)
La faillite ouverte le 29 janvier 1936, contre Pinel Alfred, boulanger, à Genolier s. Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 7 mars 1936, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de 300 fr., cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (6033¹)
Neuauflegung des ergänzten Kollokationsplanes.
Im Konkurse über die von Fliedner Alex. & Cie. Aktiengesellschaft, Vertretung, Handel und Fabrikation von Parfümerien, kosmetischen und chemischen Produkten, Breitingerstrasse 21, später Sternenstrasse 24, Zürich 2, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 29. ert. von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (1047)
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation betreffend Bihrer-Scherer Eugen, geb. 1873, von Basel-Stadt, Vertreter, Zürcherstrasse Nr. 327, Weiningen/Zch., gestorben am 15. August 1934, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Limmattalstrasse 90, vom 26. Februar 1936 bis 7. März 1936, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Kollokationen sind bis Samstag, den 7. März 1936, durch Klageschriften im Doppel, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (6030¹)
Im Konkurse über Keller August, Haushaltungs- und Küchengeräte und Immobilien, von und in Küsnacht-Zch., liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum **29. Februar 1936** mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (6056²)
Im Konkurse über die Seidendrucker-Genossenschaft Adliswil, Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder mit Sitz in Adliswil Webereistrasse, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1033)
Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Eingaben.
Gemeinschuldner: Lanz Gottlieb, Kaufmann, Rütlistrasse 2, in Bern.
Anfechtungsfrist: 7. März 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (1063)
Abänderung des Kollokationsplanes.
Im Konkurs über Scholl-Schibli Gottfried, Schreiner, Pieterlen, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1048)
Faillie: Cité Moderne S.A. (Modern City), à Lausanne.
Délai pour intenter action: 7 mars 1936.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1064)
Gemeinschuldnerin: Arium A.-G., An- und Verkauf von Liegenschaften, Stapferstrasse 1, in Zürich 6.
Datum der Schlussverfügung: 20. Februar 1936.

Kt. Zürich *Konkursamt Grüningen* (1034)
Das am 7. September 1935 eröffnete Konkursverfahren über Schwarzenbach Ida geb. Zuber, Frau, geb. 1884, von Rüschlikon, Strumpffärberei, in Gossau (Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 19. Februar 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (1079)
Das Konkursverfahren über die Firma Weber & Co., Maschinenfabrik, Uster, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 22. Februar 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1035)
Schluss des ordentlichen Verfahrens.
Gemeinschuldner: Zahler & Cie., Fabrik elektrothermischer Apparate, Bözingenstrasse 50, Biel.
Datum des Schlusses: 20. Februar 1936.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (1036)
Faillie: Seierie de Lorette, société coopérative, à Glovelier.
Date de la clôture: 21 février 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1065-68)
Faillis:
1. Erard Léon, vins fins, Rue de la Violette 5 bis, à Genève;
2. Juen Jean, comestibles, Rd. Point de Plainpalais 4, à Genève;
3. Debeaumont Edouard, soldeur, Rue de Carouge 61, à Genève;
4. Manufacture de Vêtements François Rado, S.A., ayant son siège Rue de Lyon 20, à Genève.

Date de clôture: 20 février 1936.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (1069)
Der unterm 25. September 1935 über Pfäffli Walter, gewesener Schweinehändler, von Signau, wohnhaft gewesen in Werthenstein-Markt, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 19. Februar 1936 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Seebezirks in Murten* (1080)
Der am 2. Oktober 1935 über Lauper Rudolf, Landesprodukte, in Fräschels, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom 25. Februar 1936 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (6010¹)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Nur einmalige Gant.

Aus dem Konkurse des Weber Ernst, Wirt, zur «Neuen Post», von und in Witikon-Zürich, gelangen Donnerstag, den 5. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gantobjekt selbst, Witikonerstrasse Nr. 400, in Witikon-Zürich, folgende Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

1. Das Wohn- und Wirtshaus zur «Neue Post» in Witikon-Zürich, Ass.-Nr. 199, für Fr. 300,000 assekuriert, mit zirka 16 a 14 m² Grundfläche des Gebäudes, Hofraum und Wirtschaftsgarten.
   Die ganze Wirtschaftseinrichtung als Zugehör.
2. 11 a 60,9 m² Wiesland, das Speicherwiesli genannt, nächst der Witikonerstrasse, hinter der «Waag» im Unterdorf Witikon-Zürich.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf das Grundbuch verwiesen.

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft sub. Objekt 1 Fr. 230,000, der Zugehör Fr. 20,000 und von Objekt 2 Fr. 10,000.

Es findet nur eine Steigerung statt und wird deshalb dem Meistbieter zugeschlagen ohne Rücksicht auf obige Schatzung.

Der Ersteigerer hat mit dem Gantzuschlag eine Anzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 20. Februar a. c. Interessenten zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 8. Februar 1936.

Konkursamt Hottingen-Zürich:
A. Ringger, Notar.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1081)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Mettler Henri, Hotelier, in Luzern.

Tag, Zeit und Ort der Steigerung: Montag, den 30. März 1936, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Steigerungsobjekt: Das Haus Nr. 352, Unter der Egg Nr. 10, mit Realwirtschaftsrecht zum

«Weiten Keller» auch Hotel «du Pont» genannt, mit Wirtschaftslokal im Erdgeschoss unter der Egg und dem Geschirrladen unter der zum Hause führenden Treppe an der sogen. Fischerstadtgasse, Grundstück Nr. 307, im Quartier Kornmarkt, Stadtgemeinde Luzern.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. März 1936 an.

Brandversicherung	Fr. 266,000.—.
Katasterschatzung	» 250,000.—.
Konkursamtliche Schatzung:	
a) Für die Hotelliegenschaft	» 280,000.—.
b) Für die Zugehör	» 27,522. 05.
total	Fr. 307,522. 05.
Grundpfandrechte inkl. Zinsen ca.	Fr. 350,000.—.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barkaution von Fr. 10,000.— zu erlegen.

Luzern, den 25. Februar 1936.

Konkursamt Luzern:
A. Wolf.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1070)

Grundstückversteigerung. — Erste Gant.

Donnerstag, den 26. März 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Konkurses das nachverzeichnete zur Konkursmasse der Ehegatten Hofer-(Koch) Johann Ulrich und Emma Frieda, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion I, Parzelle 360⁷, haltend 6 Aren 20,5 m², mit Wohnhaus Klingelbergstrasse 11, Remisen- und Werkstattgebäude.

Brandschatzung: Fr. 110,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt inkl. des Wirtschaftsinventars Fr. 199.803.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 2600.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 11. März 1936 an zur Einsicht auf.

Basel, den 26. Februar 1936.

Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. Schaffhausen *Konkurskreis Schaffhausen* (1082)

Erste konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Dienstag, den 7. April 1936, nachmittags 2¼ Uhr, kommen im Amtslokal des Konkursamtes Schaffhausen, Vorstadt 45, II. Stock, nachgenannte, dem Gemeinschuldner Keller-Honegger Th., Baugeschäft, Schaffhausen, gehörende Liegenschaften zur ersten konkursrechtlichen Versteigerung:

1. Grundbuch Schaffhausen Nr. 2342, 7 Aren 04 m² Hausplatz und Garten, in Gruben, Schlössliweg 6, mit Wohnhaus B. K. Nr. 2533.
   Schätzungswert (inkl. Zugehör): Fr. 89,456.—.
2. Grundbuch Schaffhausen Nr. 2341, 6 Aren 18 m² Hausplatz und Garten, in Gruben, Schlössliweg 8, mit Wohnhaus B. K. Nr. 2534.
   Schätzungswert (inkl. Zugehör): Fr. 89,404.—.
3. Grundbuch Schaffhausen Nr. 2339, 8 Aren 21 m² Hausplatz und Garten, in Gruben, Schlössliweg 10, mit Wohnhaus B. K. Nr. 2535
   Schätzungswert (inkl. Zugehör): Fr. 89,404.—.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. März 1936 ab während 10 Tagen beim Konkursamt Schaffhausen zur Einsicht auf.

Schaffhausen, den 25. Februar 1936.

Der ausseramtliche Konkursverwalter:
Dr. H. Räber, Rechtsanwalt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (1083)

Vente d'immeubles.

Faillite: Racine Clovis, restaurateur, à Granges-Marnand.

La vente des immeubles de dite masse aura lieu le lundi 30 mars 1936, à 15 heures, à l'Hôtel de la Gare, à Granges-Marnand.

Commune de Granges-Marnand: immeubles consistant en hôtel, avec café, logement, place, jardin, champ, poids-public, surface totale: 48 a. 59 ca.

Estimation officielle:	fr. 90,000.—.
Assurance-incendie:	» 54,200.—.
Mention d'accessoires:	» 2,000.—.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera prononcée quel que soit le prix atteint.

Payerne, le 25 février 1936.

Le Préposé aux Faillites:
E. Dupuis.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex* (1037)

Vente d'immeubles. — Enchère unique.

Le jeudi, 2 avril 1936, à 14 heures, en la Salle du Tribunal, à Château-d'Oex, l'office des faillites du Pays d'Enhaut procédera à la vente aux enchères publiques (enchères définitives), des immeubles provenant de la masse en faillite de Daenzer Emile, ex-boucher, à Château-d'Oex, savoir:

Commune de Château-d'Oex:

A Château-d'Oex, bâtiment comprenant logement et boucherie, ainsi que places, le tout d'une superficie totale de 1 a 29 ca.

Valeur assurance incendie 42,000 fr.

Estimation officielle et de l'office 45,000 fr.

Les conditions de vente, et tous renseignements sont à disposition des amateurs au bureau de l'office de 8 heures à midi.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera prononcée quel que soit le prix atteint.

Château-d'Oex, le 21 février 1936.

L'office des faillites:
J. Bräutigam, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. fédd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Männedorf* (6057²)

Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.

Schuldner: Flach Jakob, Lithograph, Platten, Männedorf.

Pfandeigentümer: Derselbe.

Ganttag: Freitag, den 3. April 1936, nachmittags 5 Uhr.

Gantlokal: Gasthof z. Löwen.

Eingabefrist: Bis 17. März 1936.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 20. März 1936 an.

Grundpfand:

In Männedorf gelegen:

Grundbuchblatt 332, Plan 9, Kat. Nr. 475:

Ein Wohnhaus Nr. 905, assekuriert für	Fr. 39,000.—
Ein Zinnenanbau gleiche Nummer, brandversichert für .	» 7,000.—
Ein Schopf Nr. 536, brandversichert für	» 1,800.—
Zusammen . . .	Fr. 47,800.—

mit 15 a 42 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf Platten.

Zugehör im Sinne von Art. 644 und 805 Z. G. B. gemäss speziellem Verzeichnis: Maschinen und Werkzeuge.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Amtliche Schätzung des Ganzen inklusive Zugehör Fr. 58,000.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1500 bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Männedorf, den 22. Februar 1936.

Betreibungsamt Männedorf: Müller.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1071)

Grundstückversteigerung. — Erste Gant.

Donnerstag, den 23. April 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete dem Thaler-Ehrler Emanuel Viktor, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion II, Parzelle 1462¹, haltend 3 Aren 23 m², mit Wohnhaus Colmarerstrasse 38, Wellblechdach, Hintergebäude.

Brandschatzung: Fr. 65,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes (inklusive der Zugehör: Maschinen) beträgt Fr. 75.035.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 1250.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 17. März 1936.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 4. April 1936 an zur Einsicht auf.

Basel, den 26. Februar 1936. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6049²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1er avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Mercier Adrien-Jean-Jaques-Henri, fils de Louis-Adrien, à Lausanne, comprenant bâtiments, soit habitation, bureaux, ateliers, dépôts, hangar, remise, d'une superficie de 12 ares 33 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, Rue St-Martin 6, 8 et 10.

Assurance-incendie 134,200 fr.
Estimation officielle 180,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 160,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Dépôt des conditions de vente: 18 mars 1936.
Vente requise par les créanciers hypothécaires en premier rang.

Lausanne, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6050²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1er avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière de la rue du Pré n° 43, S. A., à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation et magasin, avec place d'une superficie totale de 2 ares 07 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, rue du pré 43.

Assurance-incendie 50,400 fr.
Estimation officielle 75,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 60,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Conditions de vente déposées dès le 18 mars 1936.
Vente requise par la créancière hypothécaire en 2e rang.

Lausanne, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6051²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1er avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Zappelli Louis, fils de Louis, à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation, et champ d'une superficie totale de 13 ares 82 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, au lieu dit « Le Champ de Sauvabelin ».

Assurance-incendie 58,000 fr.
Estimation officielle 65,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 50,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Conditions de vente déposées à l'office soussigné, rue de Genève 7, à Lausanne, dès le 18 mars 1936.
Vente requise par le créancier hypothécaire en premier rang.

Lausanne, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6052²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1er avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Zappelli Louis, fils de Louis, à Lausanne, comprenant bâtiments soit habitations, champ et place d'une superficie totale de 7 ares 27 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, Les « Fayards » au lieu dit « Le Petit Champ ».

Assurance-incendie 168,000 fr.
Estimation officielle 173,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 132,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Conditions de vente déposées à l'office soussigné, rue de Genève 7, à Lausanne, dès le 18 mars 1936.
Vente requise par créancier hypothécaire en premier rang.

Lausanne, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6055²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1er avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Zappelli Louis, fils de Louis, à Lausanne, comprenant bâtiment soit habitation, avec jardin d'une superficie totale de 6 ares 28 centiares, situés sur le terroitoire de Pully, chemin de Villardiez au lieu dit « En Senalèche ».

Assurance-incendie 92,500 fr.
Estimation officielle 90,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 87,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Conditions de vente déposées à l'office soussigné, 7, rue de Genève, à Lausanne, dès le 18 mars 1936.
Vente requise par des créanciers hypothécaires en deuxième et égalité de rang.

Lausanne, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6053²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1er avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière « Cherma » S. A., à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation et place-jardin d'une superficie totale de 4 ares 50 centiares, situés sur le territoire de Pully, Riant-Soleil, au lieu dit « En Senalèche ».

Assurance-incendie 97,000 fr.
Estimation officielle 115,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 86,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Conditions de vente déposées à l'office soussigné, 7, rue de Genève, à Lausanne, dès le 18 mars 1936.
Vente requise par créanciers hypothécaires en 1er et 2e rang.

Lausanne, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6054²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1er avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière « La Fourmi » société anoyme, à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation et magasin d'une superficie totale de 1 are 30 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, Rue Pichard n° 12.

Assurance-incendie 68,000 fr.
Estimation officielle 130,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 90,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Conditions de vente déposées dès le 18 mars 1936.
Vente requise par la créancière hypothécaire en deuxième rang.

Lausanne, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Nyon* (6047²)

Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Le vendredi, 27 mars 1936, à 15 heures, à l'Hôtel de la Poste à St-Cergue, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente en deuxième enchère des immeubles que la société anonyme Les Animaux à Fourrures S. A. possède rière le territoire de la commune de St-Cergue, savoir:

Lieu dit « Les Cheseaux » bâtiments ayant habitation et rural, ainsi que places, jardins, prés, champs et bois, le tout d'une superficie totale de 1119 a 63 ca., estimé au cadastre 40,200 fr. et par l'office 29,000 fr.

Assurance incendie des bâtiments: 39,200 fr.

Conditions de vente et tous autres renseignements à disposition des intéressés, au bureau de l'office, dès le 9 mars 1936.

La vente est requise par la créancière hypothécaire en 2e rang. Aucune offre n'a été formulée lors de la première enchère.

Nyon, le 21 février 1936. Office des poursuites de Nyon,
Le préposé: E. Haldy.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (1084)

Schuldnerin: Firma Lips & Co. Aktiengesellschaft (Lips & Co. Société Anonyme), Herstellung von Lithographie-, Buchdruck-, Cartonagen- und Papierwarenartikeln, mit Sitz in Köniz.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 25. Februar 1936.

Sachwalter: Ph. Hirt, Notar, Neuengasse 5, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 23. März 1936.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. April 1936, nachmittags 2¼ Uhr, im Hotel Wächter, Neuengasse Nr. 44, in Bern, im I. Stock.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (1072)

Schuldner: Schüpbach Franz, Papeterie und Buchbindereigeschäft, Burggasse 3, in Biel.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II als erstinstanzlicher Nachlassrichter: 24. Februar 1936.

Sachwalter: A. Kohler, dipl. Bücherexperte V. S. B., Bahnhofstrasse 6, Biel.

Eingabefrist: Bis und mit 16. März 1936.

Die Gläubiger des Schüpbach Franz werden hiermit aufgefordert, ihre Guthaben beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 6. April 1936, 11 Uhr, im Hotel Seeland, Bahnhofplatz, in Biel.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters in Biel, Bahnhofstrasse 6, II. Stock.

Ct. de Berne *Arrondissement de Porrentruy* (1049)

Débiteur: Weiss Henri, boucher, à Porrentruy.
Date du jugement accordant le sursis: 19 février 1936.
Commissaire au sursis: Me Paul Terrier, avocat, Porrentruy.
Délai pour les productions: 17 mars 1936 inclusivement.
Assemblée des créanciers: Jeudi 9 avril 1936, à 15 heures, en l'Etude du commissaire.
Examen des pièces: A partir du 30 mars 1936, en l'étude du commissaire.

Kt. Luzern *Konkurskreis Rothenburg* (1085)

Schuldner:
1. Marti L. & Sohn, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Gerliswil;
2. Marti L., sen., » » » » »
3. Marti L. jun., » » » » »

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf in Hitzkirch: 20. Februar 1936.
Sachwalter: Dr. A. Walker, vom Advokaturbureau Dr. Rüttimann & Dr. A. Walker, Bahnhofstrasse 3, Emmenbrücke.
Eingabefrist: Bis und mit 20. März 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 20. Februar 1936, binnen der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. April 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus «Emmenbaum», in Emmenbrücke.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 30. März 1936 an auf dem Bureau des Sachwalters.

Kt. Zug *Konkurskreis Zug* (1086)

Schuldner: Weiss Fritz, Baugeschäft, Zug.
Datum der Stundungsbewilligung mit Entscheid des Kantonsgerichtes des Kantons Zug: 21. Februar 1936.
Sachwalterin: Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, in Zug, Postgebäude.
Eingabefrist: 20 Tage ab dem Datum dieser Publikation.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf die gesetzlichen Bestimmungen eingeladen, ihre Forderungen Wert 21. Februar 1936, an die Sachwalterin, Revisions und Treuhand-Aktiengesellschaft, in Zug, Postgebäude, einzureichen, unter allfälliger Angabe von Pfandrechten.

Gläubigerversammlung: 3. April 1936, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Ochsen, in Zug.
Aktenauflage: Ab 24. März 1936, beim Sachwalter, Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, in Zug, Postgebäude.

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (6040²)

Schuldnerin: Aktiengesellschaft vormals Bethge & Cie., Färberei, Zofingen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zofingen: 15. Februar 1936.
Sachwalter: Dr. E. Arnold, Fürsprech, Zofingen.
Eingabefrist: Bis 10. März 1936.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 6. April 1936, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale zu Zofingen.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Verhandlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (1050)

Débitrice: Société fermière du Grand Hôtel de la Paix S. A., à Lausanne, précédemment société en commandite par actions F. Eehenard & Cie., à Lausanne.
Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 20 février 1936.
Commissaire: Le Préposé aux Faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.
Assemblée des créanciers: Jeudi 2 avril 1936, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.
Examen des pièces: Dès le 23 mars 1936 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, Lausanne.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1051)

Débiteur: Giovanna Georges, articles de ménage, à Montreux-Châtelard.
Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal du district de Vevey: 28 janvier 1936.
Commissaire: G. Testaz, notaire, à Montreux.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.

Assemblée des créanciers: Vendredi 27 mars 1936, à 15 heures, à la Maison de Ville des Planches-Montreux.
Examen des pièces: Dans les 10 jours qui précéderont l'assemblée en l'Etude du commissaire.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (1076)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern ist die dem Zihler Josef, Architekt, Willadingweg 19, in Bern, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 16. Mai 1936, verlängert worden.

Die auf den 2. März 1936 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag, den 4. Mai 1936, 16 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, I. Stock, Bern.

Bern, den 26. Februar 1936. Der Sachwalter:
Notar Aerni, Bürgerhaus Bern.

Ct. de Berne *Arrondissement de Moutier* (1052)

Par décision du 17 février 1936, le président du Tribunal de Moutier a prolongé d'un mois le sursis concordataire accordé Tièche Marcel, négociant, à Reconvilier, soit jusqu'au 13 avril 1936.

L'assemblée des créanciers fixée primitivement au 4 mars 1936, est renvoyée au vendredi, 3 avril 1936, à 15 heures, en l'Etude du commissaire à Moutier.

Les pièces seront à la disposition des créanciers à partir du 23 mars 1936.

Moutier, le 21 février 1936. Le commissaire au sursis:
Dr. Brahier.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (1087)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun ist die dem Abplanalp-Bachmann Hans, Wirt zum Hotel «Adler», in Sigriswil, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 28. Mai 1936, verlängert worden.

Die auf den 2. März 1936 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt Montag, den 4. Mai 1936, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Sigriswil. Die Akten können 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Sigriswil, den 25. Februar 1936. Der Sachwalter:
Ernst Witschi, Notar.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (1053)

Débiteur: Forney Rodolphe, fils, charcutier, Rue St-Laurent 26, à Lausanne.
Date de la décision: 22 février 1936.
Assemblée des créanciers: Lundi 30 mars 1936, à 14½ heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de Montbenon, à Lausanne.
Examen des pièces: Dès le 20 mars 1936 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Lausanne, le 22 février 1936. Le préposé:
E. Pilet.

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Ct. de Berne *Tribunal du district de Courtelary* (1073)

Débiteur: Bonvallat Edmond, restaurateur, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 20 décembre 1926, n° 297, page 2209).
Date de la révocation: 21 février 1936.

Courtelary, le 24 février 1936.
Le greffe du Tribunal de Courtelary.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt Seftigen in Belp* (1088)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Reber G. & Sohn, Baugeschäft, Belp.
Verhandlungstermin: Donnerstag, den 5. März 1936, vormittags 9 Uhr, Amthaus Belp.
Allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages: Bis zum Termin schriftlich oder während den Verhandlungen mündlich.

Belp, den 25. Februar 1936. Gerichtsschreiberei Seftigen:
Dr. S. Wettstein.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung* (1038)

Schuldnerin: Firma Ammann & Wild A.-G., Waagenfabrik, in Ermatingen, mit Rechtssitz in St. Gallen.
Verhandlungstermin: Dienstag, den 10. März 1936, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus, III. Stock, Neugasse, St. Gallen.

Ct. de Vaud *Tribunal du district de Lausanne* (1054-57)

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 3 mars 1936, à 14 heures 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation des concordats présentés à leurs créanciers par:

1. Société en nom collectif Corte et Bottinelli, entrepreneurs, à Lausanne.
2. Corte Camille, entrepreneur, Lausanne.
3. Bottinelli Henri, entrepreneur, Lausanne.
4. Société anonyme pour matériel de construction Lausanne (Samac), à Lausanne.

Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.

Lausanne, le 22 février 1936. Le président:
A. Ceresole.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (1089)

Schuldner: Britt Alexander, früher Stahl- und Eisengiesserei, Wydenauweg 34, in Biel, nun in Schaffhausen.
Datum der Bestätigung: 13. Februar 1936.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Biel, den 25. Februar 1936.
Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
G. Albrecht.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1075)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.
Rechnungsruf.

Schuldner: Gadola Romolo, Baumeister, wohnhaft Sagenmattstrasse 22, in Luzern.

Eigentümer der Liegenschaften:
a) Feldeggweg Nr. 1 in Bern,
b) Sagenmattstrasse Nr. 22 in Luzern,
c) Sagenmattstrasse Nrn. 24, 26 und 28 in Luzern,
d) Sagenmattland, Kat. Nr. 951, in Luzern,
e) Sagenmattland, Kat. Nr. 1780, in Luzern,
f) Sagenmattland, Kat. Nr. 1781, in Luzern,
g) Bernstrasse/Sagenmattland, Kat. Nr. 2130, in Luzern, und
h) Grundstück mit Wohnhaus und Zubehör in Pognana, Bezirk Como (Italien).

Datum der erstinstanzlichen Bestätigung des Nachlassvertrages: 8. Februar 1936.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren noch nicht angemeldet haben, werden hiermit auffordert, ihre Ansprachen (Wert 8. Februar 1936) unter Angabe des Forderungsgrundes und der allfälligen Pfand- oder Vorzugsrechte, sowie unter Beifügung der Beweismittel (Wechsel, Schuldscheine, Buchauszüge, Verträge usw.) **im Original oder in beglaubigter Abschrift**

bis zum 20. März 1936

schriftlich anzumelden bei **Louis Bannwart, Sachwalter, in Firma Louis Bannwart & Co.,** Inkasso- und Sachwalterbureau, **z. «Werchlaube», Luzern,**

Verspätete Anmeldung hätte den Verlust auf allfällig vor der Anmeldung erfolgte Abschlagsverteilungen und Nichtanmeldung die Nichtberücksichtigung bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses (resp. den Verlust ihrer Anspruchsrechte) zur Folge.

Die Gläubiger, welche ihre Forderungen während des Nachlassverfahrens beim Sachwalter angemeldet haben, sind einer nochmaligen Anmeldung enthoben; **dagegen haben erstere die Beweismittel noch einzuliefern.**

Luzern, den 22. Februar 1936.

Liquidationskommission in Sachen Romolo Gadola, Luzern:
Der Präsident: Walter Kohler.
Die Mitglieder: Otto Maurer, Louis Bannwart.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (1039)

Dans son audience du 13 février 1936, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat présenté par Mauron-Périllat Laure, Dame, et ses trois filles mineures Rosine, Yvonne et Madeleine Périllat, Café de l'Etoile, à Aigle, à leurs créanciers chirographaires.

Aigle, le 21 février 1936. Le commissaire au sursis: J. Hédiguer, préposé.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Orbe* (1058)

Par décision du 13 février 1936, le président du Tribunal d'Orbe, a homologué le concordat présenté par Wegmuller Rodolphe, boulanger, à Vallorbe, à ses créanciers chirographaires.

Orbe, le 21 février 1936. Le commissaire au sursis: R. Baudat, préposé.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (1040)

Par décision du 24 janvier 1936, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat conclu entre Weill Gaston, maison «ALBA», Avenue Paul Cérésole, à Vevey, et ses créanciers chirographaires.

Un délai péremptoire de deux mois est imparti aux créanciers dont les prétentions sont contestées pour faire valoir leurs droits en justice.

Vevey, le 21 février 1936. Le commissaire au sursis: A. Marendaz.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (1041)

Dans son audience du 12 février 1936, le président du Tribunal du district d'Yverdon a homologué le concordat conclu entre Dame Jabas-Rutscho, Café du Commerce, à Yverdon, et ses créanciers chirographaires.

Yverdon, le 21 février 1936. Le commissaire au sursis: R. Ballenegger.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht See in Uznach* (1090)

Das Bezirksgericht See hat mit Entscheid vom 14. Januar 1936 dem von Sieg-Zuppiger Emil, Warenhalle, in Rapperswil, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag die gerichtliche Genehmigung verweigert. Der Entscheid ist inzwischen in Rechtskraft erwachsen.

Uznach, den 25. Februar 1936. Bezirksgerichtskanzlei See.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

Kt. Freiburg *Bezirksgericht Tafers* (1077)

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat über Vonlanthen Moritz, des Johann, Wirt und Landwirt, in St. Antoni, die Einleitung des bäuerlichen Sanierungsverfahrens, sowie die Einstellung der Verwertungen verfügt.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen unter Angabe der allfällig dafür bestehenden Pfänder und anderer Sicherheiten bei der Gerichtsschreiberei Tafers, anzumelden, bis und mit dem 20. März 1936. Die Unterlassung der Anmeldung hat zur Folge, dass der Sanierungsvorschlag auch für die nicht bekannten Gläubiger verbindlich sein wird.

Tafers, den 25. Februar 1936. Gerichtsschreiberei Tafers.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (1074)

Verlängerung der Nachlasstundung.

Schuldnerin: Graf Maria geb. Balli, Frau, Hotel du Glacier, Grindelwald.

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 21. Februar 1936 ist diese Nachlasstundung um 4 Monate, d. h. bis 25. Juni 1936 verlängert worden.

Grindelwald, den 24. Februar 1936. Der Sachwalter: Häsler, Notar.

Kt. Graubünden *Bezirksamt Glenner in Ilanz* (1078)

Das Gesuch vom 13. November 1935 des Wagnon Georg, Hotel Therme, Vals, betreffend Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens und Erteilung einer Nachlasstundung, wird infolge Nichtleistung des geforderten Kostenvorschusses in Anwendung von Z. P. O. Art. 50 u. B. B. vom 21. Juni 1935 Art. 55 als gegenstandslos und hinfällig abgeschrieben.

Tersnaus, den 24. Februar 1936.

Für den Bezirksgerichtsausschuss Glenner:
Der Präsident: M. Capaul.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. St. Gallen *Handelsgericht des Kantons St. Gallen* (1043)

Aufruf zur Forderungseingabe in der Banken-Nachlasstundung der Schweiz. Genossenschaftsbank.

Die Gläubiger der Schweiz. Genossenschaftsbank, welcher vom Handelsgericht des Kantons St. Gallen am 19. Februar 1936 eine Nachlasstundung von 6 Monaten bewilligt worden ist, werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. März 1936 beim unterzeichneten Sachwalter W. Walser, alt Direktor der Zweiganstalt St. Gallen der Schweiz. Nationalbank, Bureau St. Leonhardstrasse 5, in St. Gallen, schriftlich anzumelden.

Die aus den Büchern der Bank ersichtlichen Forderungen, inbegriffen die auf den Inhaber lautenden, gelten als angemeldet, aber beim Ausbleiben einer Anmeldung nur mit dem aus den Büchern ersichtlichen Betrage. Die Bank ist verpflichtet, einem Gläubiger auf Verlangen über den Bestand seiner Forderung nach ihren Büchern rechtzeitig vor Ablauf der Eingabefrist Aufschluss zu erteilen. Bezüglich der mit einer Filiale getätigten Geschäfte ist die Auskunft von der betreffenden Filiale zu verlangen.

Nicht angemeldete und nicht aus den Büchern ersichtliche Forderungen bleiben im weitern Verfahren unberücksichtigt.

Bei Forderungen aus Sparkassa-Büchlein wird ohne weiteres angenommen, dass die gesetzlichen Vorzugsrechte und Pfandrechte beansprucht werden. Bei den Einlagehften mit dem Aufdruck «Depositenkassen des Zentralverbandes christl.-soz. Organisationen der Schweiz» gelten die Sicherheiten aus dem Sicherstellungsvertrag zwischen dem Zentralverband und der Bank vom 23. Dezember 1932 als vorbehalten.

St. Gallen, den 21. Februar 1936.

Der Sachwalter: W. Walser.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (1059)

Gesuchsteller: Gysi Werner, Tapezierer, Belpstrasse 16, Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 3. März 1936, vormittags 9.45 Uhr, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern. Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen.

Oppositionsfrist für die Gläubiger: 2. März 1936. Schriftliche Eingaben sind zu richten an die Kanzlei des Richteramtes II Bern.

Bern, den 21. Februar 1936. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (1042)

Die Kollektivgesellschaft Küffer & Co., mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Interlaken, und die Gesellschafter Küffer Friedrich, Vater, Schreinermeister, in Ittigen, Küffer Friedrich, Sohn, Schreinermeister, in Interlaken, und Müller-Küffer Werner, Schreinermeister, in Unterseen, persönlich, haben beim Richteramt Interlaken ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Schuldner und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Samstag, den 29. Februar 1936, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Die Gläubiger der Gesuchsteller können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 28. Februar 1936 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termin anbringen.

Interlaken, den 21. Februar 1936. Der Gerichtspräsident: i. V. G. Urfer.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1044)

Rückruf einer Grundstückversteigerung.

Die auf Donnerstag, den 19. März 1936 angesetzte Versteigerung des der Firma Bonometti Gebr., Immobiliengesellschaft, in Binningen, gehörenden Grundstückes, Sektion II, Parzelle 3703[1], mit Wohnhaus In den Ziegelhöfen 28, findet **nicht** statt.

Basel, den 22. Februar 1936. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin in Zuoz* (1091)

Bewilligung einer Nachlasstundung.

Die Nachlassbehörde Ober-Engadin hat in ihrer Sitzung von heute der Firma Fasciati Silvio, Scala-Film, St. Moritz, eine Nachlasstundung von 2 Monaten gewährt und Dr. V. Cloetta, in St. Moritz, als Sachwalter bezeichnet.

Zuoz, den 22. Februar 1936.

Für die Nachlassbehörde Oberengadin:
Der Präsident: Chr. Zender.

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin in Zuoz* 1092)

Bewilligung einer Nachlasstundung.

Die Nachlassbehörde Oberengadin hat in der Sitzung von heute der Firma Clalüna S. & Co., im Rosegtal, eine Nachlasstundung von 2 Monaten gewährt und Alfred Schucan, Betreibungsbeamten in Zuoz, als Sachwalter bezeichnet.

Zuoz, den 22. Februar 1936.

Für die Nachlassbehörde Oberengadin:
Der Präsident: Chr. Zender.

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (6041[2])

Aufschiebung der Konkurseröffnung nach Art. 657 O. R.

Mit Beschluss vom 15. Februar 1936 hat das Bezirksgericht Zofingen der Firma Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung Aktiengesellschaft, in Zofingen, den Konkursaufschub gemäss Art. 657, Abs. 3, O. R. für 4 Monate bewilligt und den Unterzeichneten zum Kurator ernannt, u. a. mit dem Auftrag, einen Schuldenruf zu erlassen, zum Zwecke der Feststellung des Vermögensstandes.

Demgemäss ergeht hiermit an alle Gläubiger der genannten Schuldnerin die Aufforderung, ihre Forderungen bis und mit dem 20. März 1936 beim unterzeichneten Kurator anzumelden.

Zofingen, den 18. Februar 1936.

Der gerichtlich bestellte Kurator:
Dr. E. Arnold, Fürsprech, Zofingen.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Reise- und Versandbuchhandlung. — 1936. 22. Februar. Die Firma **Max Siegfried Metz**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1881), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Reise- und Versandbuchhandlung.

Mechanische Werkstätte. — 22. Februar. Die Firma **Daniel Luz**, in Bonstetten (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1928, Seite 2102), mechanische Werkstätte, wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar. Nachstehende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Wäsche, Mercerie. — **Horn & Lehmann**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1935, Seite 2771), Gesellschafter: Berta Horn gesch. Bloch und Helene Lehmann geb. Horn, Handel in Herren- und Damenwäsche und Mercerie-waren.

2. Biscuits usw. — **Gebr. A. & J. Esslinger**, Kollektivgesellschaft, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1935, Seite 1454), Gesellschafter: Achilles Esslinger und Jakob Esslinger, Fabrikation von Biscuits und Cornets.

3. Coiffeur- und Ladeneinrichtungen. — **Cola A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1935, Seite 441), Herstellung und Verkauf von Coiffeur- und Ladeneinrichtungen usw.

4. **Sperrholz A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1934, Seite 306), Fabrikation von und Handel in abgesperrten Hölzern usw.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Eisenwaren, Geschirr. — 1936. 19. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft **Familie Grüter-Erni**, Eisenwaren und Geschirrhandlung, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 281 vom 1. Dezember 1926, Seite 2094), ist die Gesellschafterin Elisa Janssen-Grüter ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter führen die Firma in unveränderter Weise weiter.

Bäckerei, Spezereien, Wirtschaft. — 20. Februar. Der Inhaber der Firma **Joh. Erni, Bäcker**, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 51 vom 10. Februar 1904, Seite 201), ändert die Firma ab in **Johann Erni**, welche folgende Geschäftsnatur verzeigt: Bäckerei; Spezereihandlung und Kaffeewirtschaft.

Kohlen, Obst, Velos. — 20. Februar. Die Firma **Michael Aregger**, Torf- und Kohlenhandlung, Obst und Velos, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 287 vom 23. November 1921, Seite 2263), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Aregger-Stirnimann**, in Ruswil, ist Witwe Marie Josefine Aregger-Stirnimann, von und in Ruswil, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Michael Aregger », in Ruswil, auf 18. Juni 1926 übernommen hat. Kohlen-, Obst- und Velohandlung.

Zimmerei, Sägerei, Holzhandlung. — 20. Februar. Die Firma **Fritz Haupt**, Zimmereigeschäft, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 266 vom 29. Oktober 1921, Seite 2092), verzeigt folgende erweiterte Geschäftsnatur: Sägerei und Holzhandlung.

Spezereien. — 20. Februar. Die Firma **Joseph Bienz-Theiler**, Spezereihandlung, in Buholz, Gemeinde Ruswil (S. H. A. B. Nr. 149 vom 24. Juni 1919, Seite 1101), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schmiede. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Hans Buchmann**, in Ruswil, ist Hans Buchmann, von Neuenkirch, in Ruswil. Huf-, Pflug- und Wagenschmiede.

Drechslerei, Kegelbahnbau. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Ambühl**, in Ruswil, ist Fritz Ambühl, von und in Ruswil. Mechanische Drechslerei und Kegelbahnbau. Unterdorf.

Coiffeur, Tuch- und Massgeschäft, Herrenartikel usw. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Hans Schmidlin**, in Ruswil, ist Hans Schmidlin, von und in Ruswil. Herren- und Damensalon; Tuch- und Massgeschäft; Herrenartikel und Rauchwaren. Drexlerhus.

Restaurant. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Röösli**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, ist Fritz Röösli, von Schüpfheim, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Restaurant « Winkelried ». Gerliswil, Post Emmenbrücke.

Schuhhaus. — 20. Februar. Rudolf und Walter Meyer, beide von Luzern und Nottwil, in Luzern, haben unter der Firma **R. & W. Meyer**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 begonnen hat. Schuhhaus Obergrund. Obergrundstrasse 67.

Restaurant. — 20. Februar. Inhaberin der Firma **Kehl-Langenauer**, in Luzern, ist, mit Einwilligung des Ehemannes, Antonia Theresia Kehl geb. Langenauer, von Rebstein (St. Gallen), in Luzern. Betrieb des Restaurant « Klosterhof ». Bruchstrasse 54.

21. Februar. **Wein-Import Scherer & Bühler A. G. (Importation de Vins, Scherer & Bühler S. A.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Meggen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1932, Seite 3035). Charles Blankart ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als weiteres Mitglied wurde in denselben gewählt Walter Bühler, Kaufmann, von und in Luzern. Es wurde ihm Einzelunterschrift erteilt. Dessen Kollektivprokura ist erloschen. Ferner wurde an Hermann Frefel, von Amlikon (Thurgau), wohnhaft in Meggen, Kollektivprokura erteilt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Morat (district du Lac)

1936. 20 février. Sous la raison sociale **Syndicat d'élevage bovin de Villarepos**, il s'est constitué une société coopérative ayant pour but de favoriser en commun l'élevage rationnel du bétail bovin dans la même couleur et de travailler par tous les moyens possibles à l'amélioration et à la conservation de la pureté de la race. Les statuts ont été adoptés le 30 septembre 1935. Le siège de la société est à Villarepos. Sa durée est d'au moins 5 ans; toutefois à partir de là la durée peut être rendue illimitée par simple décision de l'assemblée générale des sociétaires. Tous les propriétaires de bétail habitant les communes de Villarepos et Chandossel peuvent sur demande être admis par l'assemblée générale comme sociétaires à condition qu'ils adhèrent par leur signature aux statuts et payent la finance d'entrée fixée à 10 fr. La qualité de sociétaires s'éteint: a) par la sortie volontaire; b) par la faillite; c) par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois. La sortie de la société entraine pour l'associé sortant la perte de tous droits au capital social. La caisse de la société est alimentée par: 1. la finance d'entrée des sociétaires; 2. les cotisations annuelles des sociétaires fixées par l'assemblée générale; 3. les subsides éventuels qui pourraient être accordés à la société par les autorités cantonales ou fédérales; 4. les surprimes accordées aux reproducteurs mâles déjà primées individuellement; 5. cas échéant le montant des primes et des saillies. Les engagements de la société vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens du syndicat; les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Toutefois il pourra être dérogé à cette règle par une décision de l'assemblée générale, lorsqu'il s'agira de faire les emprunts pour achat de reproducteurs, location de pâturage etc. En ce cas, les sociétaires seront solidairement responsables des engagements pris par les représentants du syndicat. Les organes du syndicat sont: a) l'assemblée générale des sociétaires; b) le comité; c) la commission d'experts. Le comité est de 3 membres. Il s'organise lui-même par la nomination d'un président, d'un vice-président et d'un membre. Le comité désigne le secrétaire-caissier qui ne sera pas nécessairement choisi parmi les éleveurs faisant partie du syndicat. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Le comité est composé comme suit: Président: Paul Folly, fils d'Adolphe, agriculteur, de et à Villarepos; vice-président: Candide Genilloud, fils d'Etienne, agriculteur, de et à Chandossel; membre: François Mottas, fils de Joseph, de Pothaux, agriculteur, à Villarepos; secrétaire-caissier: Boniface Humbert, fils d'Augustin, originaire de Cormérod, agriculteur, à Villarepos.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1936. 14. Februar. Unter dem Namen **Solothurnischer Arbeitsdienst** hat die Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Solothurn eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. Z. G. B. mit Sitz in Olten errichtet. Die Errichtung erfolgte am 17. November 1935. Zweck der Stiftung ist die Förderung des Arbeitsdienstes im allgemeinen und die Durchführung von Arbeitslagern für jugendliche Arbeitslose im Kanton Solothurn. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, der Arbeitsausschuss und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 10—20 Mitgliedern und wird durch den Vorstand der Kantonalen Gemeinnützigen Gesellschaft gewählt. Für die Zwischenzeit ergänzt er sich selber, so oft dies wegen Austrittes oder Todes von Mitgliedern während der Amtsdauer notwendig wird oder wegen Erhöhung der Mitgliederzahl bis auf die zulässige Höchstgrenze wünschbar erscheint. Der Stiftungsrat konstituiert sich selber. Er wählt den Arbeitsausschuss und die Kontrollstelle. Der Arbeitsausschuss besteht aus 5—7 Mitgliedern des Stiftungsrates, wovon 4 das Bureau bilden, welches die Verwaltung ausübt und die Stiftung nach aussen vertritt. Es besteht aus: Präsident, Vizepräsident zugleich Kassier, Aktuar und Obmann des Arbeitsdienstes. Das Bureau besteht zurzeit aus: Adrian Häfeli, Sekundarlehrer, von Mümliswil, als Präsident; Otto Müller, Schulvorsteher, von Brittnau, als Vizepräsident und Kassier; Julius Kunz, Redaktor, von Wisen, als Aktuar, und Georg Stamm, Kaufmann, von Schleitheim, als Obmann des Arbeitsdienstes; alle in Olten. Die Zeichnung geschieht wie folgt: Präsident und Vizepräsident (Kassier) unter sich oder je einer derselben mit dem Aktuar oder Obmann des Arbeitsdienstes kollektiv. Die Kontrollstelle besteht aus zwei Rechnungsrevisoren. Geschäftslokal: Dreitannenstrasse 39 (bei Georg Stamm).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Immobilien usw. — 1936. 20. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **Beneficentia A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1935, Seite 2964), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., ist Eduard Keller ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Max Stark-Rauft, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nunmehr Wanderstrasse 75.

20. Februar. Unter dem Namen **Meister-Pensionskasse der J. R. Geigy A. G.** wurde auf Grund der Errichtungsurkunde vom 31. Dezember 1935 mit Sitz in Basel eine Stiftung gegründet zum Zwecke der Versicherung der vom Verwaltungsrat der « J. R. Geigy A. G. » bezeichneten Meister gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters und des Todes nach Massgabe der Bestimmungen der Stiftungsurkunde und der Statuten. Die Organe der Stiftung sind der aus 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, die Geschäftsführung und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates Dr. Max Fischer, Chemiker, von und in Basel, Präsident; Johann Jakob Gass, Direktor, von und in Basel; Achilles Denzler, Installateur, von Dübendorf, in Basel; Ernst Kleiner, Fabrikmeister, von Egliswil (Aargau), in Basel; Ernst Reidiger, Laborant, von und in Basel; Fritz Schwegler, Fabrikmeister, von und in Basel, und Wilhelm Viehweg, Kaufmann, von und in Basel, sowie der Geschäftsführer Albert Meyer, von und in Basel, führen die Unterschrift in der Weise, dass der Präsident oder der Geschäftsführer mit je einem andern Mitglied des Stiftungsrates zeichnen. Geschäftslokal: Schwarzwaldallee 215.

21. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **Keller-Röhren Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1168), Fabrikation usw. von Ablaufröhren usw., sind Robert Kuster-Bühler und August Keller-Schweizer infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Robert Kuster-Bruppacher, Kaufmann, von Diepoldsau, in Küsnacht (Zürich), als Präsident; Simon Schwarz, Hotelangestellter, von Splügen, in St. Moritz, und Dr. Ernst Hockenjos-Frey, Advokat und Notar, von und in Basel. Sämtliche Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je zu zweien. Prokura wurde erteilt an Walter Keller, von und in Basel, und Werner Kuster, von Diepoldsau, in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Februar. Die **Papeterie de Pont-Sainte-Maxence S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1932, Seite 1379), Betrieb einer Papierfabrik usw., hat in der Generalversammlung vom 10. Februar 1936 ihre Statuten teilweise revidiert. Die publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Immobilien usw. — 21. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **Oikos A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1933, Seite 438), Au- und Verkauf usw. von Liegenschaften usw., sind Dr. Werner Bloch und Dr. Franz Arnstein ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Alfred Widmer, Advokat, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Aeschenvorstadt 53.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 21. Februar. Inhaberin der Firma **Beutler,** in Riehen, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margarete Beutler-Brenner, von Buchholterberg (Bern), in Riehen. Fabrikation und Handel in pharmazeutischen und chemischen Produkten. Im Hirshalm 25 (Riehen).

Wirtschaft. — 21. Februar. Inhaber der Firma **Karl Stohler-Flubacher,** in Basel, ist Karl Stohler-Flubacher, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Allschwilerstrasse 38.

21. Februar. Unter der Firma **A. G. zur Ausführung von Bauten** bildet sich auf Grund der Statuten vom 19. Februar 1936 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Ausführung von Bauten im Auftrage und für Rechnung Dritter und aller damit verbundenen Architekturarbeiten und Handelsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 2000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hermann Stebler-Mösle, Architekt, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobstrasse 128.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 1936. 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Banag Aktiengesellschaft (Banag Société Anonyme),** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1931, Seite 2661), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss die Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 1. Dezember 1931 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Zweck derselben ist: An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Johann Fuhrer-Kipfer, Buchhalter, von Langnau (Bern), in Basel; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14 in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Freia Aktiengesellschaft (Freia Société Anonyme),** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2814), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss die Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1931 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Zweck derselben ist: An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Rudolf Hans Steuer, Architekt, von Basel, in Arlesheim; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14 in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ziag A. G.,** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 75), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss die Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1933 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Rudolf Hans Steuer, Architekt, von Basel, in Arlesheim; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14 in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schönag A. G.,** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1023), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss die Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 8. September 1933 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Rudolf Hans Steuer, Architekt, von Basel, in Arlesheim; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14 in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Seebag A. G.,** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 75), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss den § 1 der Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1933 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Rudolf Hans Steuer, Architekt, von Basel, in Arlesheim; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14 in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Lilia A. G.,** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1935, Seite 2150), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss den § 1 der Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 13. August 1935 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Rudolf Hans Steuer, Architekt, von Basel, in Arlesheim; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14 in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Borag A. G.,** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 61), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss die Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1933 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Rudolf Hans Steuer, Architekt, von Basel, in Arlesheim; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14, in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

An- und Verkauf von Liegenschaften, Wirtschaftsbetrieb. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Zum grünen Kranz A. G.,** bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1934, Seite 2979), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1936 ihren Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt und demgemäss die Statuten geändert. Die Gesellschaft ist auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1932 auf unbestimmte Dauer gegründet worden. Zweck derselben ist: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Wirtschaftsbetrieb. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Neu wurde in denselben gewählt Johann Fuhrer-Kipfer, Buchhalter, von Langnau (Bern), in Basel; dieser führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Bruggweg Nr. 14 in Arlesheim (bei Rudolf Hans Steuer).

Metzgerei. — 21. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Gyger,** in Birsfelden, ist Ernst Gyger, von Gampelen (Bern), wohnhaft in Basel. Metzgerei und Wursterei. Prattelerstrasse Nr. 5.

Spinnerei, Weberei. — 21. Februar. Die Firma **Boneff & Cie.,** Kommanditgesellschaft, Betrieb einer Spinnerei und Weberei, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1935, Seite 1627), erteilt an Ludwig Bollag, Kaufmann, von Oberendingen (Aargau), in Basel, Einzelprokura.

21. Februar. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Buus,** in Buus (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1884), ist Walter Kaufmann-Graf, bisher Kassier, ausgeschieden. Der bisherige Aktuar Georg Kaufmann-Breitenstein ist nunmehr Kassier; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt: Wilhelm Schweizer-Buess, Landwirt, von und in Buus. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Wirtschaft, Papier, Spezereien. — 1936. 20. Februar. Die Firma **H. Spaar,** Wirtschaft, Papier- und Spezereihandlung, in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 258 vom 9. Dezember 1892, Seite 1045), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1936. 22. Februar. Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Teufen,** mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1935, Seite 628). Aus dem Vorstande ist der bisherige Präsident Emil Lanker ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Johannes Sonderegger, Lehrer, von Grub, in Teufen, bezeichnet worden. Als neuer Aktuar ist in den Vorstand gewählt worden Anton Luzi, Lehrer, von Scheid (Graubünden), in Teufen. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 18. Februar. **Bündnerischer Weinhändler-Verband in Chur,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1935, Seite 959). Aus dem Vorstand ist Paul Cottinelli ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Aktuar gewählt Willy Jörimann, bisher Kassier, und als Kassier wurde Hans Calonder, Weinhändler, von Trins und Chur, in Chur, bestellt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

20. Februar. **Mineralwasser A.-G. Fideris,** mit Sitz in Fideris (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1934, Seite 1584). Aus dem Verwaltungsrate sind Hans Brunner und Christian Janett ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Der Verwaltungsrat ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Mathias Thöny, Redaktor, von und in Schiers; Vizepräsident: Johann Barandun, Kanzlist, von Feldis, in Küblis; Aktuar: Ulrich Jecklin, bisher Mitglied, und als Mitglieder: Christian Wilhelm, Kaufmann, von Grüsch, in Schiers, und Joos Brunner, Kaufmann, von und in Küblis.

Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident einzeln und der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

Tuchfabrik. — 20. Februar. **Florian Vetsch,** Tuchfabrik, in Masein (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1930, Seite 565). Die zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Anna geb. Fuoggo bestehende gerichtliche Gütertrennung ist seit dem 20. Februar 1936 aufgehoben und der frühere Güterstand der Güterverbindung wieder hergestellt worden.

Kassen-, Tresor- und Eisenbau. — 20. Februar. **Joh. Gestle, Aktiengesellschaft Chur,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3289). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Februar 1936 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 180,000 auf Franken 90,000 reduziert, durch Rückzahlung von Fr. 250 auf jede Aktie von Fr. 500 nom. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Franken 90,000, eingeteilt in 360 Aktien zu je Fr. 250, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden dementsprechend geändert.

Tücher, Decken, Strickgarne usw. — 21. Februar. Anna Vetsch, von Grabs, in Masein (mit Zustimmung des Ehemannes), und Frl. Anny Schwendener, von Chur, in Masein, haben unter der Firma **Vetsch & Schwendener,** in Masein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1936 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafterinnen führen Einzelunterschrift. Tücher, Decken, Strickgarne, Handwebewolle und Lohnarbeiten. Felsbach.

21. Februar. Frl. Frida Wild, von St. Gallen, und Frl. Elsa Krehl, von Cazis, beide wohnhaft in Klosters, haben unter der Firma **Wild & Krehl, Frauenschule Klosters,** in Klosters, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1919 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafterinnen führen Einzelunterschrift. Betrieb einer Frauenschule, Haushaltungsschule und Kindergärtnerinnenseminar. Klosters-Aeuja und Klosters-Platz.

21. Februar. **Altersheim Rigahaus C.-L.-Allemann-Stiftung,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1933, Seite 2993). Aus dem Stiftungsrats-Ausschuss ist Dr. Robert Ganzoni ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Dr. Adolf Nadig, Regierungsrat, von Tschiertschen, in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident einzeln oder die Mitglieder des Ausschusses kollektiv zu zweien.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Phantasiedruck auf Waren. — 1936. 21. Februar. Hans Stucki, von Diemtigen (Bern), in Hauptwil, und Franz Büchler, von Appenzell, in Hauptwil, haben unter der Firma **H. Stucki & F. Büchler,** in Bischofszell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1936 ihren Anfang nahm. Atelier für Phantasiedruck auf Waren aller Art. Espi 314a.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

Impresa di costruzione. — 1936. 21 febbraio. Titolare della ditta individuale **Dadò Marino,** in Cavergno, è Marino Dadò, di Giovanni, di e domiciliato a Cavergno. Impresa di costruzione edile e stradale.

Ufficio di Lugano

Stampe ed edizioni di carattere religioso. — 21 febbraio. Sotto la ragione sociale **S. A. Cromos N. B.,** si è costituita una società anonima per azioni, con sede in Lugano, avente per iscopo l'industria, il commercio e l'esportazione di stampe ed edizioni di carattere religioso. Lo statuto e l'atto di fondazione portano la data del 22 gennaio 1936. Il capitale sociale è stabilito in fr. 6000, suddiviso in 24 azioni nominative da fr. 250 cadauna. La durata della società è indeterminata. Le pubblicazioni sociali interessanti i terzi saranno fatte sul Foglio Officiale Cantonale. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri. Attuali consiglieri di amministrazione sono Vittorio Basevi fu Achille, commerciante, cittadino italiano, in Milano (Italia); Mario Grassi, fu Giovanni, e Virginia Grassi nata Epis, commercianti, da Isco, in Lugano domiciliati. La firma sociale spetta individualmente a Vittorio Basevi e collettivamente a Mario Grassi e Virginia Grassi. Presidente del consiglio è Mario Grassi. Sede sociale ed uffici: Lugano, Via Luvini Perseghini n° 4.

Distretto di Mendrisio

Prestino. — 21 febbraio. La ditta individuale **Luigi Dubini,** esercizio di un prestino, in Chiasso (F. u. s. di c. del 20 ottobre 1932, n° 246, pag. 2456), è cancellata a istanza del titolare per cessazione del commercio.

Prestino. — 21 febbraio. Titolare della ditta individuale **Tettamanti Pietro,** in Chiasso, è Pietro Tettamanti di Giacomo, da Novazzano, suo domicilio. Esercizio di un prestino. Via Soldini n° 23.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

Café. — 1936. 20 février. Le chef de la maison **Alice Gobet,** à Avenches, est Adèle-Alice-Louise Gobet, de Vuisternens-devant-Romont (Fribourg), à Avenches. Exploitation du Café de la Banque, à Avenches.

Bureau de Cully

Café. — 20 février. La raison individuelle **Aloïs Morel,** café-restaurant à Chexbres (F. o. s. du c. du 5 avril 1933, n° 80, page 834), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. - 20 février. Le chef de la maison **Pierre Nyffenegger,** à Rivaz, est Pierre fils de Pierre Nyffenegger, de Huttwil (Berne), domicilié à Rivaz. Exploitation du Café-restaurant de la Gare, à Rivaz.

Bureau de Lausanne

20 février. Sous la raison sociale **Société Immobilière le Mas,** il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'immeubles sis en Suisse ou à l'Etranger, l'aménagement de ceux-ci, leur location, leur revente et tous actes commerciaux, financiers, industriels et immobiliers que comportent ces diverses opérations. Les statuts portent la date du 19 février 1936. Le siège de la société est à Lausanne; sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 3000 fr.; il est divisé en 12 actions de 250 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications se feront dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. A été nommé seul administrateur avec signature sociale: Pierre de Benoît, de Berne, pasteur, en Vennes sur Lausanne. Bureaux: Villa Bérée, Vennes s. Lausanne, chez l'administrateur Pierre de Benoît.

20 février. La société anonyme « Comptoir des Améliorants du Pain », ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 avril 1934) a, dans son assemblée générale du 15 février 1936, décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison **Comptoir des Améliorants du Pain en liquidation** par les soins de l'administrateur et directeur Charles Duchamp, de nationalité française, négociant, à Satigny (Genève), désigné liquidateur, lequel a seul la signature sociale au nom de la société en liquidation. Bureau de la société à Lausanne, rue du Maupas 65, chez David Yung.

20 février. Dans son assemblée générale du 7 février 1936, la **Société Immobilière « Riant-Site A »,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 mai 1934) a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Huguenin, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Charles Bariatti, de nationalité italienne, entrepreneur, à Sullens (Vaud), lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société à Lausanne, Avenue des Bergières 2, chez Eugène Kellenberger, architecte.

Boucherie. — 21 février. Raison individuelle **Fernand Oulevey,** à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 13 octobre 1924). Le titulaire Fernand Oulevey, de Chesalles sur Moudon, maître boucher, et son épouse Yvonne-Blanche née Vauthey, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 20 janvier 1936, le régime de la séparation de biens (articles 141 et s. s. C. S. S.).

Equipement électrique pour automobiles. — 21 février. La société en commandite **Rothen & Cie,** ayant son siège à Lausanne, équipement électrique pour automobiles et représentants de la Scintilla S. A. (F. o. s. du c. du 23 juin 1934) est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 février. La société anonyme **Boucherie du Tunnel S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1er août 1935) a, dans son assemblée générale du 18 février 1936, pris acte de la démission du directeur Gottfried Zimmermann, dont la signature est radiée. L'administrateur déjà inscrit Emile Burkhalter, au Mont a la signature individuelle. Les bureaux sont à Lausanne, rue de Bourg 27, Etude du Notaire Joseph Longchamp.

21 février. Dans son assemblée générale du 19 février 1936, la **Société Immobilière du Chemin Vinet No 5,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 février 1936) a désigné un second administrateur, soit Eric Thiébaud, de Bôle (Neuchâtel), gérant, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Alfred Mayor, à Pully, lequel a été désigné président du conseil. Le conseil a, dans sa séance du 19 février 1936, désigné Eric Thiébaud, sus-nommé, en qualité d'administrateur-délégué, avec signature individuelle. L'administrateur Alfred Mayor n'a donc plus la signature sociale pour le moment. Bureau de la société à Lausanne, Chemin Vinet 17, chez Eric Thiébaud.

21 février. Dans son assemblée générale du 19 février 1936, la **Société Immobilière « Melrose B » S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 novembre 1935) a pris acte de la démission de l'administrateur Emmanuel de Trey, dont la signature est radiée. César de Trey, décédé, est radié comme administrateur. A été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Marius Quinzani, ingénieur, de nationalité italienne, à Lausanne. Bureau de la société à Lausanne, rue du Midi 2, Etude des notaires Cart et Rochat.

21 février. Dans son assemblée générale du 15 février 1936, la **Société anonyme Immobilière de Béthusy,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 décembre 1929) a pris acte du décès de l'administrateur Jules Senaud, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur Jeanne Senaud née Pfund, d'Avenches, peintresse, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société à Lausanne, rue Caroline 4, chez H. Borgeaud, gérant.

Bureau de Nyon

Instruments dentaires. — 21 février. Le chef de la maison **Henri Christinet,** à Begnins, est Henri Christinet, de Marchissy, domicilié à Begnins. Fabrication d'instruments dentaires, marque H. C. B.

Bureau de Payerne

Produits diététiques, etc. — 22 février. Sous la raison sociale **Vitam S. A.,** il a été constitué le 31 janvier 1936, une société anonyme dont le siège est à Payerne. La société a pour objet, tant en Suisse qu'à l'étranger, le commerce d'articles et produits diététiques et toniques, des produits alimentaires hygiéniques, de tous articles de parfumerie et tous autres objets ou articles se rapportant directement ou indirectement à l'activité de la société. La durée est illimitée. Les statuts portent la date du 31 janvier 1936. Les publications émanant de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social, fixé à 2000 fr., est divisé en 20 actions de 100 fr. chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou 2 membres. Elle est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Ont été nommés administrateurs Paul-André fils de Charles Chopard, de Tramelan-Dessus (Berne), domicilié à Avenches, voyageur de commerce; Frédéric-Louis Rossel, de Tramelan-Dessus (Berne), domicilié à Ste-Croix, voyageur de commerce. Bureau de la société: dans ses locaux, 43, rue de la Gare, à Payerne.

Bureau de Rolle

19 février. Sous la raison sociale de **Société Immobilière du Pré du Gaud,** il a été constitué, selon procès-verbal instrumenté par le notaire Paul Menthonnex, à Rolle, le 19 février 1936, une société anonyme qui a pour but l'achat, pour le prix de 4000 fr., d'une parcelle de terrain de 1975 m², sise au territoire de la commune de Rolle, lieu dit « Aux Prés du Gaud », son exploitation et éventuellement sa revente. Elle pourra acquérir, construire, exploiter ou vendre également d'autres immeubles en Suisse. Le siège est à Rolle. La durée de la société est illimitée. Le capital est de 6000 fr., divisé en 12 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'assemblée constitutive a décidé que son conseil d'administration sera composé, jusqu'à décision contraire, d'un seul membre. A été désigné en cette qualité Pierre Teysseire, architecte, de Genève, domicilié à Rolle, qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureau et locaux: chez Pierre Teysseire, architecte, au Port, à Rolle.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Produits chimiques techniques. — 1936. 18 février. Le chef de la maison **Georges Gaberel**, à Savagnier, est Georges-Alfred Gaberel, de Savagnier, domicilié à Savagnier. Produits chimiques techniques.

Poudre à polir, etc. — 18 février. La raison **Gaston Schneider, Fabrique Vigie**, aux Hauts-Geneveys, fabrication de poudre à polir (diamantine), fabrication d'horlogerie, achat et vente de régulateurs, argenterie, etc. (F. o. s. du c. du 20 septembre 1928, n° 221, page 1812), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Carrières, etc. — 18 février. La raison **Luca Solca**, exploitation de carrières, entreprise de bâtiments et de routes, à Saint-Martin (F. o. s. du c. du 17 décembre 1890, n° 182, page 876), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire, et de répudiation de sa succession.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 février. **Fabrique d'horlogerie Marlys S. A. (Marlys Watch Co S. A.) (Uhrenfabrik Marlys Aktiengesellschaft)**, fabrication, achat et vente d'horlogerie et de fournitures se rapportant à cette branche, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 25 mars 1924 n° 71, et 12 janvier 1935, n° 9). Les bureaux ont été transférés Rue de la Montagne 5.

19 février. Banque Fédérale [Société Anonyme] (Eidgenössische Bank [Aktiengesellschaft]), avec siège à Zurich et plusieurs succursales en Suisse dont une à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 juillet 1883, n° 103, et 13 janvier 1936, n° 9). Theodor Wolfensperger n'est plus membre de la Direction centrale; sa signature est en conséquence radiée.

Bureau de Neuchâtel

Société immobilière. — 21 février. Ensuite de démission de Auguste Schütz, l'assemblée générale des actionnaires du 31 janvier 1936 de **Stella S. A.** société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 juillet 1933, n° 172, page 1825), a nommé pour le remplacer, comme administrateur avec signature individuelle, Robert Wyss, de Corcelles (Neuchâtel), directeur d'assurances, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1936. 20 février. Le chef de la maison **Frédéric Egger**, à Châtelaine (Vernier), est Frédéric Egger, de Eggersriet (St-Gall) et Genève, domicilié à Châtelaine (Vernier). Café-brasserie.

Entreprise de bâtiment, etc. — 20 février. Charles Zanello, de Genève, domicilié à Cologny, et Auguste-Edouard-François Henrioud, de et à Genève, ce dernier séparé de biens de Marguerite-Eugénie née Rich, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Zanello et Cie**, une société en nom collectif qui commencera le 1er mars 1936. Entreprise de bâtiments, maçonnerie, béton armé, gypserie, peinture et tous travaux s'y rattachant. Rue du Nant 6bis.

20 février. **Société Anonyme pour le Commerce de Produits du Sol « S. A. S. O. L. »**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1935, page 2820). L'adresse de la société est actuellement: Rue d'Ermenonville 1, chez Walter Ambuhl, administrateur.

20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1936, la **Société Immobilière « La Petite Belotte »**, société anonyme ayant son siège à Cologny (F. o. s. du c. du 14 décembre 1926, page 2176), a nommé comme administrateur unique, avec signature sociale individuelle, Valentin Walser, fondé de pouvoirs, de Haldenstein près Coire (Grisons), à Genève, en remplacement d'Hermann Reymond, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Villa « Le Brimborion », La Belotte, chez Georges Hirsch.

20 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 février 1936, dont le procès-verbal a été dressé par Me V.-L. Rochat, notaire, à Genève, la **Société Immobilière rue Schaub Lettre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1934, page 190), a pris acte de la démission de Marcel Rehfous, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Elle a nommé comme nouvel et unique administrateur, avec signature sociale, Albert Grange, commis, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: Rue de la Violette 3, chez l'administrateur.

20 février. **Société Immobilière Maison Neuve Eglantier**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 janvier 1934, page 226). Georges Souvairan, gérant de fortunes, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de William-Edouard Thomas, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (bureau de l'administrateur).

20 février. **Société Immobilière du Mervelet N° 56**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1934, page 333). Ernest Haefeli, fondé de pouvoir, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Jornot, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Avenue Jolimont 9, chez l'administrateur.

20 février. **Société Immobilière du Mervelet N° 57**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1934, page 333). Ernest Haefeli, fondé de pouvoir, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Jornot, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société Avenue Jolimont 9, chez l'administrateur.

Représentation en primeurs. — 20 février. **Pierre Portas**, représentation en primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1929, page 1519). Le titulaire Pierre-Marie-François-Joseph Portas, de nationalité espagnole, à Genève, et son épouse Maria de los Desamparados Tomasa née Bernardin, ont adopté, suivant contrat de mariage des 30 janvier et 15 février 1936, le régime de la séparation de biens.

Café-hôtel. — 21 février. La raison **Jean Bassi**, exploitation d'un café-hôtel, à l'enseigne « Hôtel de l'Europe », à Carouge (F. o. s. du c. du 13 octobre 1932, page 2403), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Café-hôtel. — 21 février. Le chef de la maison **Veuve Jean Bassi**, à Carouge, est veuve Marie-Valentine Bassi née Giroud, de Genève, domiciliée à Carouge. Exploitation d'un café-hôtel, à l'enseigne « Hôtel de l'Europe ». Angle Place du Rondeau 13 et route de St-Julien 1.

Entreprise de maçonnerie, etc. — 21 février. La société en nom collectif « Vaucher et Cie », entreprise de maçonnerie, béton armé, gypserie et peinture, à Genève (F. o. s. du c. du 10 août 1935, page 2039), est déclarée dissoute depuis le 1er mars 1936. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Vaucher et Cie en liquidation**, par Edouard-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, de et à Genève, nommé liquidateur avec tous pouvoirs à cet effet. Adresse de la société en liquidation: Rue Petitot 4 (bureau du liquidateur).

Entreprise de maçonnerie, etc. — 21 février. Le chef de la maison **Jacques Vaucher**, à Genève, est Jacques Vaucher, de Genève, à Chêne-Bougeries. Entreprise de maçonnerie, béton armé, gypserie et peinture, Ruelle du Couchant 309.

Régie, etc. — 21 février. La raison **Edouard Pilet**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mars 1931, page 445), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, dès le 1er février 1936, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Arnold Pilet**, à Genève, par Arnold-William Pilet, de Cartigny, domicilié à Carouge, séparé de biens de Cécile-Jenny née Manigley. Procuration individuelle est conférée à Robert Hufschmid, de Genève y domicilié. Régie, achat et vente d'immeubles, gestions d'affaires et de fortunes. Rue Petitot 6.

Charcuterie en gros et demi-gros. — 21 février. La société en nom collectif « A. Savoja et V. Donzé », commerce de charcuterie en gros et demi-gros, à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1934, page 82), est déclarée dissoute dès le 20 février 1936. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **A. Savoja et V. Donzé, en liqon**, par l'associé Paul-Vital Donzé agissant individuellement.

21 février. **Lloyd and National Provincial Foreign Bank Limited, Londres, succursale de Genève**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 décembre 1933, page 2973). Louis-Charles Piffaretti, de Novazzano (Tessin), domicilié à Genève, a été nommé fondé de pouvoir de la succursale de Genève, avec pouvoir de l'engager en signant collectivement avec l'une des personnes déjà autorisées à cet effet.

21 février. **Société Immobilière Vollandes-Garage**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1er juin 1922, page 1065). Adresse actuelle de la société: Bd. Georges-Favon 19 (régie X. et P. Poncet).

Bijouterie en gros, etc. — 21 février. Dans son assemblée générale du 15 février 1936, dont le procès-verbal a été dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, la société **Louis Petite et Fils, société anonyme**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1929, page 792), a réduit son capital social de 200,000 fr., à 20,000 fr. en réduisant la valeur nominale de chacune des 400 actions de 500 fr. à 50 fr. Le capital social est donc actuellement de 20,000 fr., divisé en 400 actions de 50 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1936, dont le procès-verbal a été dressé par Me Rehfous, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Bois du Rhône**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 septembre 1934, page 2513), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Travaux de peinture, etc. — 21 février. **Duo d'Art S. A.**, société anonyme établie à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 27 juin 1934, page 1771). Frédéric Disqué (inscrit jusqu'ici comme directeur) a été nommé unique administrateur, il continue à engager la société par sa signature individuelle. L'administrateur Robert-Elisée Maurer, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

21 février. La **Société des Maîtres charcutiers du canton de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1934, page 2816), a renouvelé son comité comme suit: Louis Galletti, président (inscrit); Jacques Pinget (inscrit), nommé vice-président; Edmond Höhn, secrétaire, charcutier, d'Hirzel (Zurich), à Genève; Antoine Chouet, Albert Chamot, Ferdinand Veyrat et Louis Marquet (ces quatre derniers inscrits); Edmond-Louis Guérin, charcutier, de et à Genève, et Louis-Emile Jarnieu, charcutier, de Meyrin, à Genève. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire. Les pouvoirs d'Antoine Chouet (jusqu'ici vice-président) et d'Albert Chamot (jusqu'ici secrétaire) sont éteints. Les anciens membres du comité: Henri Portier, Jean Barras et Jean Pfund, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés. Adresse de la société: Rue Pierre-Fatio 19 (Café du Coq d'Or)

21 février. La **Société Immobilière Malagnou Square N° 6**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 septembre 1932, page 2239), a, dans son assemblée générale du 22 janvier 1936, dont le procès-verbal a été dressé par Me E. L. Martin, notaire, à Genève, modifié ses statuts, notamment en ce sens qu'elle a réduit son capital social de 18,000 fr., divisé en 36 actions de 500 fr. chacune, à 6110 fr. Puis, les 36 actions ont été transformées en 6110 actions de 1 fr. chacune, lesquelles ont été regroupées en 94 actions de 65 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 6110 fr., divisé en 94 actions de 65 fr. chacune, nominatives Dans la même assemblée, le conseil d'administration a été renouvelé et porté à 3 membres, qui sont: Victor Grounauer, président, industriel, de Genève, au Locle (Neuchâtel); Adrien Kuhne, secrétaire, étudiant de et à Genève, et William Guex, gérant de fortunes, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Maurice Moser, ancien administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: rue des Granges n° 1, chez William Guex.

21 février. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 20 février 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Radio-Presse S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la transmission à la presse d'informations provenant de services particuliers, de téléphones, de télégrammes et plus spécialement de transmission par radio. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Gustave Pivot, comptable, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Siège social: Rue de la Rôtisserie n° 6.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 87582. Hinterlegungsdatum: 6. November 1935, 18¾ Uhr.
Corporación Argentina de Productores de Carnes, Bartolomé Mitre 559, **Buenos Aires** (Argentinien). — Handelsmarke.

Fleisch, Abfälle und Unterprodukte der Fleischgewinnung und -Verarbeitung.

"CAP"

Nr. 87583. Hinterlegungsdatum: 29. November 1935, 19½ Uhr.
Johnson Suture Corporation, 2212 South La Salle Street, **Chicago** (Illinois, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Darmsaiten für Rackets.

Nº 87584. Date du dépôt: 1er janvier 1936, 4 h.
Société Anonyme de Marques, Rue Diday 8, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et commerce.

Produits pharmaceutiques.

(La marque est exécutée en noir et bleu sur fond jaune et blanc.)

Nr. 87585. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1936, 16 Uhr.
Franz Oertle, Wolfbachstrasse 15, **Zürich 7** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarpflegemittel.

Dollisana

Nr. 87586. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1936, 4 Uhr.
Pietro Realini succ. a P. Realini e Co., Stabio (Tessin, Schweiz).
Fabrikmarke.

Herrenhemden, Kragen, Manchetten.

Everfit

Nr. 87587. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1936, 4 Uhr.
Pietro Realini succ. a P. Realini e Co., Stabio (Tessin, Schweiz).
Fabrikmarke.

Immer steif bleibende Hemdenkragen und Hemdenmanchetten sowie Hemden und Herrenwäsche-Artikel aller Art.

Semperfix

Nr. 87588. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1936, 11 Uhr.
Schaub & Cie., Engelgasse 214, **Zofingen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

FARMER

Nr. 87589. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1936, 11 Uhr.
Schaub & Cie., Engelgasse 214, **Zofingen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

WEEKEND

Nr. 87590. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1936, 18½ Uhr.
The Uni-Luxe Optical Company, Limited, Farringdon Road 147, **London E. C. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brillen und Augengläser.

UNI-BIFO

Nr. 87591. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1936, 18½ Uhr.
The Uni-Luxe Optical Company, Limited, Farringdon Road, 147, **London E. C. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brillengläser.

LUXE

Nr. 87592. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1936, 18 Uhr.
Vitalipon A.-G., Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarfarbe, Haarwaschmittel, kosmetische Produkte.

SYRIAL

Nr. 87593. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1936, 20 Uhr.
Ernst Furlenmeier, Dipl.-Fussarzt, Winkelriedstrasse 24, **Luzern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fussgelenk-Halter.

„FURLEMEYER"

Nr. 87594. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1936, 20 Uhr.
Ernst Furlenmeier, Dipl.-Fussarzt, Winkelriedstrasse 24, **Luzern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fussgelenk-Halter.

Nr. 87595. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1936, 18½ Uhr.
E. Ammann & Cie., Elsässerstrasse 130, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

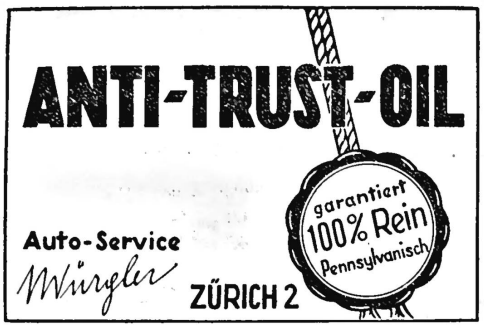
Bänder und Schnüre.

Nº 87596. Date de dépôt: 24 janvier 1936, 19 h.
Ebauches S. A., Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique.

Ebauches.

Nr. 87597. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1936, 17 Uhr.
Jakob Würgler, Seestrasse 293, **Zürich 2** (Schweiz). — Handelsmarke.

Pennsylvanisches Auto-Oel.



Nº 87598. Date de dépôt: 28 janvier 1936, 19 h.
Jean Debétaz, rue Beau-Séjour, 15, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Fils de tous genres, laine, coton, lin, soie.

Nº 87599. Date de dépôt: 28 janvier 1936, 17 h.
Pharmacie de la Gare S. A., 14, Place Cornavin, **Genève** (Suisse). — Marque de commerce.

Produit pharmaceutique.

CMRM

Nº 87600. Date de dépôt: 1er février 1936, 15¼ h.
Société de Matériaux Légers Calex S. A., 23, rue de Montbrillant, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Eléments de construction.

CALEX

Nº 87601. Date de dépôt: 2 février 1936, 4 h.
Fabriques Movado, 117-119, rue du Parc, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

DEBUTANTE

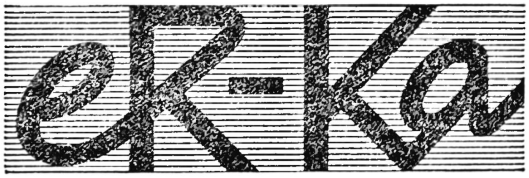
Nr. 87602. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1936, 9 Uhr.
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ratten- und Mäusevertilgungsmittel.

Surux

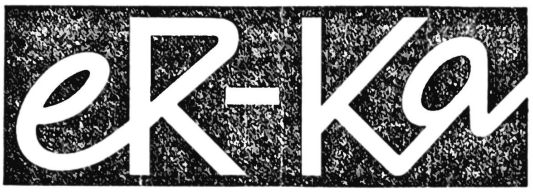
Nr. 87603. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1936, 16 Uhr.
Rüesch, Kunz & Co. vorm. R. Sommerhalder, Burg (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aller Art.



Nr. 87604. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1936, 16 Uhr.
Rüesch, Kunz & Co. vorm. R. Sommerhalder, Burg (Aargau, Schweiz.)
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aller Art.



Nr. 87605. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1936, 19 Uhr.
Theophil Tuchschmid, Trikotfabrik, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
Fabrikmarke.

Wirk- und Strickwaren.

LANCOTEX

Nr. 87606. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1936, 19 Uhr.
Alfred Brändli, Seegartenstrasse, **Horgen** (Zürich, Schweiz).
Fabrikmarke.

Dachpappen, Klebemassen, Holzzement.

Nr. 87607. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1936, 4 Uhr.
Dr. Edwin Strickler, chemisches Laboratorium, Lerchenbergstrasse 410, **Erlenbach** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Mund- und Zahnpflege.

Nº 87608. Date de dépôt: 7 février 1936, 18 h.
J. Kugler Fils Ainé, Société Anonyme, Jonction, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Robinetterie et en particulier robinetterie pour installations sanitaires; appareils de distribution d'eau, de gaz, d'air; appareils destinés à supprimer le bruit de l'eau dans les conduites; réducteurs de pression; soupapes de sûreté.

SILENCIA

Nr. 87609. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1936, 9½ Uhr.
Frau Ledermann-Spahr, Aktiengesellschaft, Fabrikstrasse 35, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lehmpulver mit Beimischung von Heilkräutern.

Nr. 87610. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1936, 10¾ Uhr.
Leonhard Anderfuhren-Zwahlen, Sissach (Schweiz). — Handelsmarke.

Reinigungsmittel.

Reuslin

Nr. 87611. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1936, 15 Uhr.
Frauenkloster Nominis Jesu, Herrenweg 2, **Solothurn** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **37901.**
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1936 an.)

Tee, Balsam, Melissengeist, Salben und Heilmittel.

Uebertragung — Transmission

Nr. 57678. — Fritz Anliker, Hilterfingen (Schweiz). — Uebertragung an **Frau Ledermann-Spahr, Aktiengesellschaft,** Fabrikstrasse 35, **Bern** (Schweiz). — Eingetragen am 10. Februar 1936.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *Juli 1915* eingetragene und im **Januar 1936** gelöschte Marken

Marques enregistrées en *juillet 1915* et radiées en **janvier 1936**

37023	37033	37044	37055	37070	37086	37101	37113	37127
37024	37034	37045	37056	37071	37087	37102	37114	37128
37027	37035	37046	37057	37073	37088	37106	37119	37145
37028	37036	37048	37060	37074	37091	37107	37120	37147
37029	37038	37050	37061	37076	37096	37109	37121	37148
37030	37040	37051	37062	37077	37098	37110	37123	37149
37031	37041	37052	37066	37078	37099	37111	37124	
37032	37043	37053	37067	37081	37100	37112	37125	

Schuhfabrik Kreuzlingen A. G. in Kreuzlingen

Einladung zur Gläubigerversammlung der Obligationäre.

Die Inhaber der Obligationen der 5½ % Anleihe von 500,000 Franken von 1928 der Schuhfabrik Kreuzlingen A. G. in Kreuzlingen, werden hiermit **auf Freitag, den 6. März 1936, 14 Uhr, ins «Hôtel Löwen» in Kreuzlingen,** zu einer Gläubigerversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Prüfung der Berechtigung zur Teilnahme an der Gläubigerversammlung. Die Obligationen sind vorzuweisen.
2. Bericht des Sachwalters.
3. Bestellung eines oder mehrerer Vertreter der Gläubigergemeinschaft.
4. Umfrage.

Kreuzlingen, den 22. Februar 1936. (A. A. 31¹)

Schuhfabrik Kreuzlingen A. G. Kreuzlingen:
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Otto Egloff, Notar.

N. B. **Die einzelnen Inhaber der Obligationen haben ihre Ansprüche direkt beim Sachwalter geltend zu machen.**
Eingabefrist: Bis zum 2. März 1936.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Gesamt-Bilanz per 31. Dezember 1935 (vor Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	102,641,089	88
Coupons	3,938,900	91
Banken-Debitoren:		
auf Sicht	92,482,569	99
andere Bankendebitoren	50,068,007	91
Wechsel	150,640,485	67
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	348,000	—
Konto-Korrent-Debitoren:		
ungedeckte Vorschüsse	85,721,788	63
gedeckte Vorschüsse	224,665,459	65
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 54,473,116.33		
Feste Vorschüsse und Darlehen:		
ungedeckte Vorschüsse	48,379,350	18
gedeckte Vorschüsse	126,197,897	25
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 20,532,334.55		
Konto-Korrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	25,568,642	63
Hypothekaranlagen	1,116,424	55
Wertschriften und Beteiligungen:		
Obligationen	54,313,221	40
Aktien	6,968,682	—
Aktien der Bank in Zürich	4,992,500	—
Syndikats-Beteiligungen	18,887,431	70
Bankgebäude	11,000,000	—
Sonstige Aktiven	2,016,849	78
Debitoren für Kautionen Fr. 31,495,786.50		
	1,009,917,302	13

Passiven

		Fr.	Ct.
Banken-Kreditoren:			
auf Sicht		40,692,368	28
andere Bankenkreditoren		13,869,857	08
Check-Rechnungen und Kreditoren auf Sicht:			
Check-Rechnungen		32,410,099	12
Kreditoren auf Sicht		246,414,953	44
ausstehende eigene Coupons		504,832	25
Kreditoren auf Zeit:			
auf kurze Verfallzeit		61,691,196	30
auf mehr als 3 bis max. 6 Monate		8,099,260	90
auf mehr als 6 Monate		25,402,801	70
Einlage- und Konto-Korrent-Hefte		79,372,977	34
Kassa-Obligationen		247,247,200	—
Checks und kurzfällige Dispositionen		3,538,212	90
Tratten und Akzepte	Fr. 39,294,116.76		
hievon aus der Zirkulation zurückgezogen	» 8,296,630.55	30,997,486	21
Sonstige Passiven		5,916,151	10
Kautionen	Fr. 31,495,786.50		
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	» —.—		
Eigene Gelder:			
Aktienkapital		150,000,000	—
Reservefonds		15,000,000	—
Ausserordentliche Reserve		40,000,000	—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		8,789,905	51
		1,009,917,302	13

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935

Soll

	Fr.	Ct.
Passivzinsen und Kommissionen:		
Verzinsung von Bank-, Konto-Korrent-Kreditoren- und Check-Rechnungen, Kassa-Obligationen, Einlage- und Konto-Korrent-Heften	16,587,591	29
Kommissionen	43,499	68
Abschreibungen auf Debitoren	8,398,903	81
Abschreibungen auf Bankgebäude und Baukosten	25,000	—
Unkosten:		
Bankbehörden und Personal	13,637,793	20
Beiträge an die Pensionskasse	695,398	50
Geschäfts- und Bureaukosten	1,702,024	77
Steuern:		
Kantonale Steuern	804,670	—
Gemeindesteuern	1,060,153	05
Eidgen. Krisenabgabe	405,708	20
Aktiv-Saldo	8,789,905	51
	52,150,648	01

Haben

	Fr.	Ct.
Saldo-Vortrag vom 31. Dezember 1934	1,221,013	66
Aktivzinsen und Kommissionen:		
Zinsen von Banken, Konto-Korrent-Vorschüssen, festen Darlehen, Hypothekaranlagen, Wertschriften und Beteiligungen, Syndikaten	28,022,970	54
Kommissionen im Konto-Korrent- und Effekten-Verkehr, für Aufbewahrung von Wertgegenständen etc.	8,519,011	38
Ertrag von:		
Wechsel-Portefeuille	9,043,396	52
Wertschriften und Syndikats-Beteiligungen, nach Abzug von 4% Buchzinsen	3,446,601	74
Ertrag der eigenen Liegenschaften	40,072	28
Verschiedenes	1,857,581	89
(A. G.) 11		
	52,150,648	01

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Achte Zusatzvereinbarung zu dem deutsch-schweizerischen Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr

vom 11. Februar 1936

Die Deutsche Regierung und der Schweizerische Bundesrat haben vereinbart, das Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr zwischen Deutschland und der Schweiz vom 5. November 1932 durch folgende Bestimmungen zu ändern und zu ergänzen.

I.

Die dem Abkommen beigefügten Anlagen A (Zölle bei der Einfuhr in das deutsche Zollgebiet) und B (Zölle bei der Einfuhr in das schweizerische Zollgebiet) werden in der aus den Anlagen I und II ersichtlichen Weise geändert und ergänzt.

II.

Diese Zusatzvereinbarung soll ratifiziert werden. Sie tritt am 15. Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden, der in Bern stattfinden soll, in Kraft. Die beiden Regierungen werden die Vereinbarung jedoch vom 1. März 1936 ab vorläufig anwenden.

Anlage I

Aenderungen und Ergänzungen der Anlage A

Nr. des deutschen Zolltarifes	Benennung der Gegenstände	Zollsatz für 1 dz Rm.
	1. In der Nr. aus 351 (künstliche Riechstoffe ist zu streichen: Vanillin bis zu einer Höchstmenge von 20 dz in einem Kalenderjahr	160.—
	2. Hinter Nr. 388 ist einzufügen:	
aus 407 B	Gewebe, nicht unter Nr. 401 bis 407 A des allgemeinen Tarifs fallend, ganz aus natürlicher Seide, im Gewicht von mehr als 35 g auf 1 m² Gewebefläche:	
	Krepp, bis zu einer Höchstmenge von 25 dz in einem Kalenderjahr:	
	weder gefärbt noch bedruckt, auch unabgekocht	1700.—
		Zoll der weder gefärbten noch bedruckten Gewebe
	gefärbt	+300 Rm.
	bedruckt:	
	mit einer oder mit zwei Farben	+400 Rm.
	mit mehr als zwei Farben	+600 Rm.
	Anmerkung. Der Vertragssatz von 1700 Rm. erhöht sich für nicht beschwerten Krepp, auch unabgekochten, um 50 v. H. Diese Erhöhung bleibt jedoch ausser Betracht bei der Berechnung der Zollsätze für gefärbten und für bedruckten Krepp.	
	andere Gewebe als Krepp, bis zu einer Höchstmenge von 60 dz in einem Kalenderjahr:	
	weder gefärbt noch bedruckt	1450.—
		Zoll der weder gefärbten noch bedruckten Gewebe
	gefärbt	+300 Rm.
	bedruckt:	
	mit einer oder mit zwei Farben	+400 Rm.
	mit mehr als zwei Farben	+600 Rm.

Anmerkungen:

1. Bei Geweben, die nach den vorstehenden Vereinbarungen zollbegünstigt behandelt werden,
   a) erhöhen sich die Zollsätze:
      für gemusterte Gewebe um . . . . . 250 Rm.
      für moirierte oder gaufrierte Gewebe um . . . . . 50 Rm.
   b) wird, wenn die Gewebe eine Verbindung mit Metallfäden (Draht oder Lahn) aufweisen, ein Zollzuschlag von 25 v. H. erhoben.
2. Die Abfertigung der Gewebe zu den oben vereinbarten Zollsätzen ist nur zulässig bei zwei Zollstellen, die im Einvernehmen beider Regierungen bestimmt werden. Sie ist ferner nur zulässig bei Vorlegung besonderer Bescheinigungen einer schweizerischen Stelle, nach näherer Vereinbarung der beiden Regierungen. Bis zum Abschluss einer solchen Vereinbarung sind diese Bescheinigungen nicht erforderlich.

(Die Bescheinigungen, die zur Inanspruchnahme des Zollkontingentes für Seidengewebe aus Pos. 407 B berechtigen, verabfolgt die zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft, Zürich.)

Anlage II

Ergänzungen der Anlage B

Nr. des schweiz. Zolltarifs	Bezeichnung der Ware	Zollansatz per q Fr. Rp.
	Wachstuch zu Möbeln etc.; Wachstaffet:	
394a	— Haushaltungswachstuch (Tischwachstuch, Wandschoner etc.) . .	90.—
	NB. ad 394a: Als Haushaltungswachstuch gilt:	
	a) in Form von geometrischen Figuren, Binnen, Arabesken, Holzmaser-, Marmor-, Kunststeinimitation und dergl. bedrucktes Wachstuch: glatt oder geprägt;	
	b) weisses, glattes, unbedrucktes Wachstuch;	
	c) einfarbiges Wachstuch mit Damastprägung.	
394b	— anderes	50.—
	Elektrische Apparate zum Anlassen, zur Zündung, Beleuchtung und Fahrsicherung für Kraftfahrzeuge und Fahrräder; Scheibenwischer und andere; Teile von solchen Apparaten:	
924c¹	— elektrische Fahrradbelenchtung; elektrische Motorradanlagen; Scheinwerfer, Nebellampen, Seitenlampen, Stoplampen für Kraftfahrzeuge aller Art	400.—
924c²	— andere	250.—

47. 26. 2. 36.

Käseausfuhr nach Deutschland

Am 11. Februar wurde in Berlin folgender Notenwechsel unterzeichnet:

Im Schlussprotokoll zur vierten Zusatzvereinbarung zu dem deutsch-schweizerischen Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr vom 20. Dezember 1933, Abschnitt A, erhält Abs. 3 zu Nr. aus 135 (Käse) folgende Fassung (vergl. auch Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 303 vom 27. Dezember 1933):

«Die Vereinbarungen zu Nr. aus 135 gelten für die Dauer des Zusatzabkommens, jedoch nicht über den 31. Dezember 1936 hinaus.»

«Dieser Notenwechsel soll ratifiziert werden. Er tritt am 15. Tage nach Austausch der Ratifikationsurkunden, der in Bern stattfinden soll, in Kraft. Die vertragschliessenden Regierungen werden jedoch diesen Notenwechsel mit Wirkung vom 1. März 1936 ab vorläufig anwenden.»

47. 26. 2. 36.

Bulgarien — Abänderung des Zollkoeffizienten für gewisse Waren

Durch Kreisschreiben des bulgarischen Finanzministeriums an die Zollbehörden wurde der Umrechnungskurs von Goldleva in Papierleva mit Wirkung vom 6. Februar 1936 wie folgt abgeändert:

Tarifnummer		
376	gewöhnlicher Kaviar	von 15 auf 27
362	gebleichte Baumwollstoffe	von 25 auf 27
409	Eisenbleche	von 20 auf 25
410	Eisenstangen und -Balken	von 20 auf 25

47. 26. 2. 36.

Bulgarien — Zolländerungen

Laut Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulats in Sofia wurde das Gesetz über die Steigerung der Staatseinnahmen (vergl. frühere Mitteilung in Nr. 120 vom 24. Mai 1933) durch ein neues Dekret in verschiedenen Punkten abgeändert. Es handelt sich dabei um eine Reihe von Zolländerungen. So kommen seit dem 1. Januar 1936 folgende Wertzölle auf die nachbezeichneten Waren zur Anwendung:

a) mit 60 % vom Wert:
Kerne von Erdnüssen und Haselnüssen; Benzin mit Ausnahme von Extrakt-Benzin; Paraffin; aromatische Oele und Essenzen sowie Kompositionen von solchen; aromatische Präparate; Weinstein; Kaliumtartarat; Zellulosemasse für Kunstseide; Rohkautschuk und Kautschuk in Blöcken, Platten und anderen Formen, vulkanisiert oder nicht; roher Hanf, geklopft oder gehechelt, Sisal; Ketten zur Herstellung von Schmuckketten;

b) mit 40 % vom Werte:
Kakao in Körnern; Kümmel; Gewürznelken; schwarzer Pfeffer und andere Gewürze; Kakaobutter; Leinöl; Milch in Pulverform; Rohöl; Petroleum; Gasöl; Mineralfarben; Russ; Indigo; Kolophonium; Ammoniumnitrat; kaustische Soda; Azeton; Zellulosemasse für Papier; Papierabfälle; Geflechte für Hüte; Kautschukfäden, vulkanisiert oder nicht, Garn aus Naturseide; Schafwollgarn, einfädig, nicht gefärbt, über Nr. 64; Schafwollgarn, einfädig, gefärbt, über Nr. 44; Baumwollgarne aller Art; Vigonlagarn; Baumwollzwirn; Garn aus Flachs oder Hanf; Garne aller Art, mit Naturseide übersponnen; rohe Jute; wasserdichte Stoffe; Kupfer in Blöcken; Kupferstäbe und Kupferdraht; Messing, Bronce und Aluminium in Form von Stäben und Draht; unedle Metalle und deren Legierungen in Form von Blättern, Platten und Bändern, mit Ausnahme von Blei und Eisen; Kabel;

c) mit 30 % vom Werte:
Stärke aller Art; Kokos- und Palmöl; Fettsäuren; schwere Mineralöle; Gerbeextrakte; Bronce in Pulverform; Anilinfarben; Lack; Natriumkarbonat; Salz- und Schwefelsäure; Trinitrotoluol; Aluminium-Hydrosilikat, mit Kohle gemischt oder nicht; Glasplatten und Fensterglas; rohe und halbbearbeitete Kleinviehhäute; gummierte Stoffe; Seidenstoffe für Siebe; Plüsche aller Art; Abfallwolle; Wollgarn einfädig, ungefärbt, von Nr. 44—64 einschl.; Wollgarn einfädig, gefärbt von Nr. 36—44 einschl.; Wollgarn, zwei- und mehrfädig über Nr. 36; Stoffe aus Leinen, Baumwolle, Wolle und Hanf; Aluminium, roh; Stäbe und Draht aus unedlen Metallen und deren Legierungen, mit Ausnahme von Eisen, Blei, Kupfer, Messing, Bronce und Aluminium.
Röhren aus Kupfer, Messing, Bronce und Zinn;

d) mit 10 % vom Werte:
Rohes Erdöl;

e) mit 5 % vom Werte:
Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte sowie deren Bestandteile;

f) mit 20 % vom Werte:
alle übrigen bisher vom Einfuhrzoll befreiten Waren.

§ 2. Waren für Staatslieferungen, die bis zum Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes abgeschlossenen Lieferverträgen gemäss zollfrei eingeführt werden, sind mit den bis zu diesem Datum geltenden ad Valorem-Taxen zu belegen.

Die übrigen Bestimmungen des neuen Dekretes beziehen sich auf gewisse Aenderungen bei den akzisepflichtigen Waren und den abonnementspflichtigen Betrieben, ferner auf die Getränkesteuer, die Gemeindeabgabe und Besteuerung der Kraftwagen. Von ihrer Wiedergabe kann hier Umgang genommen werden.

47. 26. 2. 36.

France — Déclarations en douane (Destinataire réel)

Le Bulletin douanier n° 1295 du 14 février a publié la note ci-après en date du 13 février:

Des difficultés d'application s'étant produites en matière de désignation, sur les déclarations d'importation, du « destinataire réel » visé par l'article 72 du Code des Douanes, il paraît nécessaire de fixer le service ainsi que les usagers, sur la portée exacte de ces dispositions.

En règle stricte, du point de vue juridique, et pour l'application éventuelle des dispositions de l'article 635 du Code des Douanes, il convient, ainsi que l'a précisé la note polygraphiée n° 1675 du 18 avril 1935, d'entendre par « destinataire réel », au regard de l'article 72 susvisé, le réceptionnaire effectif de la marchandise, c'est-à-dire la personne à laquelle la marchandise est adressée effectivement au moment de l'importation, soit pour ses besoins particuliers, soit en vue d'une revente immédiate ou différée.

Ne sauraient toutefois être désignés comme destinataires réels les intermédiaires exclusivement chargés des formalités de douane, manutentions, transports ou réexpéditions.

Généralement, le simple examen des documents annexes à la déclaration (factures, certificats d'origine, bordereaux de transport ou de livraison, lettres de voiture, ordres de dédouanement) permet de déterminer très exactement le nom et l'adresse de ce destinataire.

Il est des cas, cependant, où cette détermination est difficile, par exemple, lorsqu'il s'agit de cargaisons « flottantes » introduites par l'expéditeur étranger qui vient les vendre lui-même sur le marché français, ou de colis de groupage, présentés pour le compte d'un même importateur à destination de clients divers et parfois inconnus au moment de la visite.

Aussi, par une interprétation très libérale des règlements, l'Administration a-t-elle admis que les déclarants, dans l'éventualité où ils n'auraient pas en leur possession des éléments d'appréciation suffisants, indiquent les destinataires apparents, sauf à prendre, sur les déclarations, l'engagement de faire connaître ultérieurement, par une note succincte qui serait annexée à la déclaration correspondante, le nom et l'adresse des destinataires réels. Cette facilité ne pourrait toutefois qu'être retirée en cas d'abus, sans préjudice de toutes autres sanctions prévues par la loi (article 635 du Code des Douanes), en matière de fausse déclaration de destinataire.

Considérant, par ailleurs, d'une part que le destinataire s'identifie le plus souvent avec l'acheteur français et, d'autre part, que les éléments sur lesquels portera éventuellement le contrôle « a posteriori » (espèce, quantité et valeur de la marchandise) pourront être facilement retrouvés dans les écritures de la personne partie au contrat de vente intervenu avec l'expéditeur étranger, l'Administration admet également, à la demande du commerce, que le déclarant indique comme destinataire réel, l'acheteur en France du pro-

duit importé, sans avoir à rechercher si cet acheteur recevra effectivement la marchandise. Mais, afin d'éviter les abus, l'intéressé devra produire, en original, ou en copie authentifiée par le service, la facture dûment légalisée de la dernière vente conclue à l'étranger à destination de la France. Il est précisé, à cet égard, qu'on doit considérer comme vente effectuée à l'étranger, toute vente conclue en France avec condition de livraison hors de France des marchandises à importer. Ce document restera annexé dans tous les cas à la déclaration correspondante.

La question, en outre, s'est posée de savoir s'il convenait d'accepter la désignation de destinataires résidant à l'étranger. Aucun texte légal n'interdit, sans doute, à une personne qui n'a en France ni domicile ni résidence d'y recevoir cependant des marchandises étrangères. Mais on ne saurait admettre qu'une importation pour la consommation, avec palement de droits élevés, puisse être effectuée sans qu'il y ait, pour la recevoir, un destinataire établi, définitivement ou momentanément, sur le territoire français. En aucun cas, dès lors, le service ne devra accepter une déclaration donnant, pour le destinataire, une adresse située à l'étranger.

Pour plus de précision, j'indique ci-après les suites données à quelques difficultés survenues entre le service et les usagers ou à des questions posées par les déclarants:

1er cas. Une maison étrangère, qui possède en France un dépôt, expédie les marchandises au dépositaire au fur et à mesure des ventes effectuées par ce dépositaire; ce dernier n'intervient pas dans le règlement des factures.

Destinataire réel: le dépositaire.

2e cas. Une maison étrangère expédie en France des marchandises pour lesquelles elle n'a pas encore d'acquéreur et qu'elle entrepose dans les magasins d'un transitaire. Elle donne à ce dernier, qui n'intervient ni dans les ventes ni dans le règlement des factures, des ordres de réexpédition nux nouveaux clients au fur et à mesure que ces derniers lui sont connus.

Destinataire réel: le commissionnaire au titre de dépositaire ayant reçu la marchandise après dédouanement.

3e cas. Un importateur introduit pour son compte un lot de marchandises et, en même temps, donne l'ordre à son transitaire de les expédier directement à des clients avec lesquels il a traité.

Destinataire réel: les clients de l'importateur.

4e cas. Un importateur introduit un lot de marchandises destinées partie à des clients connus auxquels elles sont expédiées immédiatement, partie à être constituées en magasin en vue de ventes ultérieures.

Destinataires réels: les clients connus pour la première partie du lot et le dépositaire pour le restant.

5e cas. Un importateur introduit, sous le couvert d'une licence dont il est bénéficiaire, des marchandises qui sont destinées et qui sont expédiées immédiatement à des clients non repris sur cette licence.

Destinataires réels: les clients de l'importateur.

Ainsi que l'a précisé la note polygraphiée 7017, (I/4), du 2 juillet 1934, la licence ne peut être utilisée pour le dédouanement que si la vente entre le titulaire de cette licence et le destinataire réel a été conclue « à l'acquitté » et que si elle donne lieu, par suite, à l'application de la taxe sur le chiffre d'affaires à l'intérieur. En l'occurence, les déclarations d'importation doivent mentionner:

1º dans la colonne ad hoc, le nom et l'adresse du destinataire réel;

2º à la suite de la déclaration;

a) le nom du titulaire des licences présentées à l'appui de la déclaration;

b) les numéros et dates de ces licences, avec indication des quantités à imputer sur chacune d'elles.

6e cas. Un déclarant reçoit des marchandises qu'il expédie à des représentants, répartiteurs du vendeur étranger, lesquels les distribuent entre divers clients et recouvrent le montant des factures.

Destinataires réels: les représentants-répartiteurs dès l'instant où ils reçoivent effectivement les marchandises.

7e cas. Le destinataire réel désigné sur la déclaration donne l'ordre au déclarant, soit en cours d'enlèvement, soit en cours de transport, de remettre les marchandises à un de ses clients avec lesquels il a traité.

Destinataire réel: le nouveau client.

Dans cette éventualité, il appartient au déclarant d'en informer le service par une note succincte à annexer à la déclaration et d'annoter en conséquence, en conservant l'ordre de transfert, le dossier de l'affaire.

8e cas. Le destinataire réel mentionné sur la déclaration refuse la marchandise et, sur l'ordre de son mandant, le déclarant le réexpédie à un autre client.

Même solution et mêmes observations que dans le cas précédent.

Dans les exemples qui précèdent, c'est la règle stricte, à savoir qu'il faut entendre par « destinataire réel » le réceptionnaire effectif de la marchandise, qui a été prise exclusivement en considération. C'est pourquoi la solution qui leur a été donnée ne s'oppose pas éventuellement à ce que le déclarant use, aux conditions fixées par la présente instruction, de la facilité qui lui a été accordée de mentionner, comme « destinataire réel », l'acheteur de la marchandise importée.

Je prie MM. les Directeurs d'adresser des instructions en conséquence au personnel sous leurs ordres et d'en informer le commerce. 47. 26. 2. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 26. Februar an — Cours de réduction dès le 26 février

Belgien Fr. 51.75; Dänemark Fr. 67.90; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.25; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 24.95; Japan Fr. 89.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 12.93; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 208.25; Oesterreich Fr. 57.30; Polen Fr. 57.90; Schweden Fr. 78.35; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 Reserven Fr. 35,500,000

Wir sind bis auf weiteres, **sowohl gegen bar als auch in Konversion**, Abgeber von

4% Obligationen

unserer Bank, zu pari

auf 2½ bis 4½ Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. 2369

Die Direktion.

Bank in Langenthal

Gemäss Beschluss der Aktionärversammlung ist die Dividende pro 1935 auf

4 % = Fr. 20.—

per Aktie festgesetzt worden und es wird der Coupon Nr. 35 ab heute, abzüglich 6 % Couponsteuer, eingelöst:

in **Langenthal:** an unserer Kasse;
in **Bern:** bei der Schweiz. Kreditanstalt.

Aktionären auf anderen Plätzen stellen wir den Gegenwert von uns eingesandten Coupons franko per Post zu. (6601 Y) 535 i

Langenthal, den 24. Februar 1936.

Die Direktion.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

1117 Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

La Fonte Electrique S.A., Bex

Assemblée générale ordinaire, le samedi, 14 mars 1936, à 14.15 h., au Buffet seconde classe de la gare de Lausanne, Salle No. 2

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires. 517

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, dès le 2 mars. Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées contre justification de la propriété des titres par l'Union de Banques Suisses à Lausanne et au siège social à Bex, jusqu'au 13 mars.

Le Conseil d'administration.

Chemische Industrie- & Confiseriefabrik AG., St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 21. März 1936, 12 Uhr, im Bureau der Fabrik

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Revisorenberichtes.
2. Decharge Erteilung. 539
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung über das Jahr 1935, sowie der Bericht der Kontrollstelle, sind ab heute in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt.

St. Margrethen, den 25. Februar 1936.

Der Verwaltungsrat.

Société d'Exploitation des Câbles Electriques, Cortaillod

Système Berthoud, Borel & Cie.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le 19 mars 1936, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1935.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse et chez MM. Perrot & Cie., à Neuchâtel, ainsi qu'au Siège social, à Cortaillod, dès le 11 mars.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres avant le 14 mars, à l'une des caisses ci-après: Société de Banque Suisse à Neuchâtel et à Bâle; MM. Perrot & Cie., à Neuchâtel; MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel, et au Siège social, à Cortaillod.

Cortaillod, le 19 février 1936. (1425 N) 516 i

Le Conseil d'administration.

Drahtseilbahn Biel-Leubringen

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre von heute hat die Dividende pro 1935 auf 5% festgesetzt =

Fr. 12.50

Der Coupon Nr. 39 wird von heute an bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, abzüglich 6% Couponsteuer eingelöst.

Leubringen, den 24. Februar 1936. 542

Der Verwaltungsrat.

für Instrumente Werkzeuge Apparate Modelle Musterkollektion etc.

Tel. 57.275

Emballagen AG. Zürich, Breitingerstr. 7 415'

Buchhaltungsbureau
FRISCH & Co.
vorm. Hermann Frisch
Weinbergstraße 57
Zürich
Bureau gegr. 1899
Telephon 41.630

besorgt: Einrichtungen, Nachtragungen, Revisionen, Bilanzen, Steuerangelegenh.

244

Langjähriger Vertreter

von Weltfirmen, mit besten Beziehungen zu Industrie, Gewerbe, Drogerie- und Lebensmittel-Geschäften, nimmt aushaufähige Vertretung mit. Für seriöses Haus seltene Gelegenheit den Umsatz risikolos zu steigern. 544'

Offerten erbeten unter Chiffre H 2217 an Publicitas Bern.

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NÄHE!

GENF HOTEL DE RUSSIE
am See
463 Zimmer von Fr. 5.— an

Amtliche Liquidation — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 13. November 1935 verstorbenen Herrn

Gottfried Streit

gew. Notar in **Köniz,** ist die amtliche Liquidation gemäss Art. 593 ff. Z. G. B. angeordnet worden.

Die Gläubiger des Erblassers, sowie diejenigen der **Kollektivgesellschaft Streit, Baumgartner & Moser,** Notariatsbureau in **Köniz,** deren unbeschränkt haftender Gesellschafter der Erblasser war, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen bis zum **15. März 1936** bei den unterzeichneten Liquidatoren nachträglich anzumelden, sofern sie ihre Forderungen nicht bereits im vorausgegangenen öffentlichen Inventar angemeldet haben. Nicht angemeldete Forderungen können bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses nicht berücksichtigt werden.

Zahlungen können rechtsgültig nur an die unterzeichneten Liquidatoren geleistet werden. 503

Bern, den 20. Februar 1936.

Die Erbschaftsverwalter:
Ernst Ramseyer, Notar,
Dr. E. Ramseyer, Fürspr. u. Notar,
Bern, Schauplatzgasse 35.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Art. 582 ff. Z. G. B., Art. 68 E. G. zum Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 8. Dezember 1911.

Erblasserin: Frau Wwe. **Anna Steffen-Räml,** gew. Inhaberin des **Café-Restaurant Steffen,** Aarbergergasse 6, in **Bern,** gestorben am 28. Dezember 1935.

Eingabefrist bis und mit **29. Februar 1936:**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II** in **Bern,**

b) Für Guthaben der Erblasserin beim **Notariatsbureau G. Borle,** Neuengasse 30, in **Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.). 269'

Massaverwalter: Herr **Fred. Steffen-v. Gunten,** Direktor der Automo A.G., in **Bern.**

Bern, den 25. Januar 1936.

Der Beauftragte:
G. Borle, Notar, Neuengasse 30, Bern.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

in Nachlass-Sachen des am 17. Januar 1936 in Dagmersellen verstorbenen Hrn. **Anton Grüniger,** Gastwirt und Reisevertreter, von und wohnhaft gewesen in **Dagmersellen,** Restaurant z. Kreuzberg.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden binnen **Monatsfrist** auf der **Gemeindekanzlei in Dagmersellen** anzumelden. 541'

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 & ff., 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 & ff. des kantonalen Einführungsgesetzes).

Vereinigte Drahtwerke A.G., Biel

Präzisgezogene, sowie kaltgeformte Materialien in EISEN und STAHL aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei.

BANDEISEN und BANDSTAHL, kaltgewalzt, für alle Zwecke, bis zur größten Breite von 370 m/m. 2189

TRANSMISSIONSWELLEN, komprimiert und abgedreht.

nur Fr. 1.15 gegen Nachnahme (20 Cts.), alle Marken nur 13 mm schwarz. Normale Länge. - Stets frische, gutgetränkte und haltbare Ware. 2602'

Beanstandete Bänder werden zurückgenommen.

TRI-ERGON A.G. Zürich
Löwenstr. 11. Tel. 51.464.

Gas- & Wasserwerk Schwyz A.-G.

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 14. März 1936, nachmittags 4 Uhr im Hotel „Rössli" in Seewen

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Jahresrechnungen, Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Statutenrevision: Art. 7 der Statuten.
6. Allfälliges. 540

Die Bilanzen, Gewinn- und Verlustrechnungen, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. März 1936 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 5. März 1936 auf Verlangen zugestellt oder kann im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben (Angabe der Aktien-Nummern) bis spätestens 13. März 1936 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. **Am Tage der Generalversammlung** werden keine Karten mehr ausgegeben.

Seewen-Schwyz, den 24. Februar 1936.

Der Verwaltungsrat.

NEGOZIA A.-G. BASEL

Einladung zur XVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 12. März 1936, mittags 12 Uhr, im Geschäftslokal, Elisabethenstrasse 85 in Basel

TRAKTANDEN: 1. Statutenänderung. 2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1935. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung pro 1935. Wahl der Kontrollstelle pro 1936.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 28. Februar a. c. an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien am Sitze der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 85, Basel, bis zum 11. März 1936, abends 5 Uhr, bezogen werden. 538

Basel, den 21. Februar 1936. **Der Verwaltungsrat.**

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf! Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne